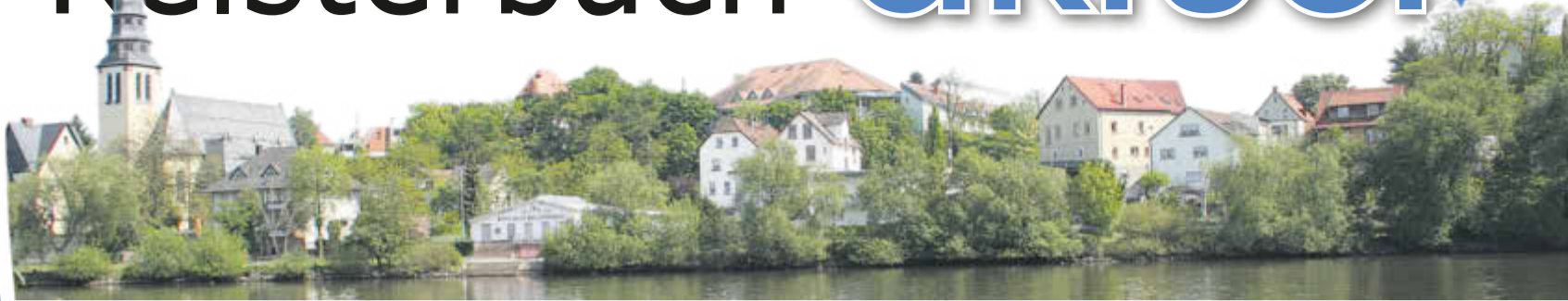


Stadt Kelsterbach aktuell



36. Jahrgang

Freitag, den
18. November 2022

Ausgabe 46/2022

Wochenzeitung mit den amtlichen Bekanntmachungen der Stadt Kelsterbach

Vollsperrung der Südlichen Ringstraße wegen Kreiselausbaus

Ab Montag, 21. November, wird die Südliche Ringstraße zwischen der Einmündung des Kleinen Kornwegs und der Einmündung der Gottfried-Keller-Straße voll gesperrt, weil auf der Südlichen Ringstraße im Bereich der Einmündung der Straße Am Südpark ein Verkehrskreislauf gebaut wird. Die Vollsperrung wird bis zur Fertigstellung des Bauwerks, voraussichtlich in einem guten halben Jahr, aufrechterhalten.

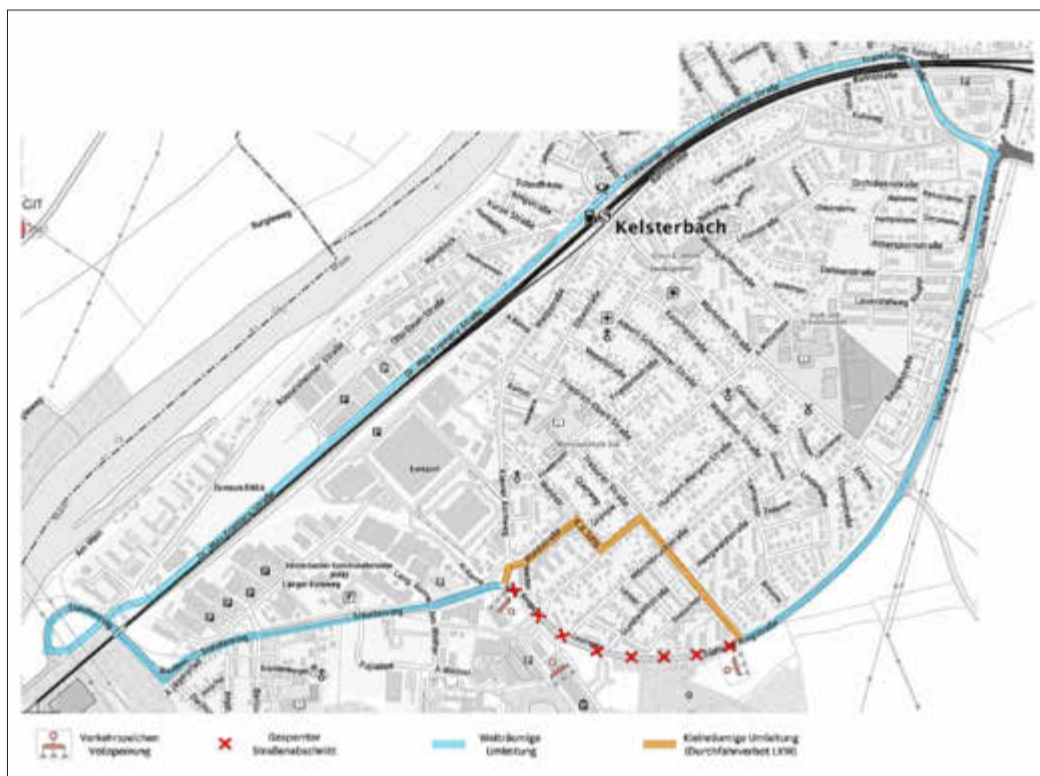
Die Straßenverkehrsbehörde hat eine weiträumige Umleitung angeordnet, die insbesondere von LKW benutzt werden soll. Sie führt über den Staudenring, die Rüsselheimer Straße, die Dr.-Max-Fremery-Straße und die Frankfurter Straße zur Südlichen Ringstraße. Dieselbe Route gilt auch für den Gegenrichtung fahrenden Verkehr.

Für Linienbusse, PKW, Fahrräder und Anwohner wird eine weitere, kleinräumige Umleitung durch das benachbarte Wohngebiet eingerichtet, die von LKW nicht befahren werden darf. Die Route führt über die Gottfried-Keller-Straße, die Hundert-Morgen-Straße, die Straße An der Siedlung und die Waldstraße – sowie in Gegenrichtung andersherum.

In den Abschnitten der genannten Straßen, die zur Umleitungsstrecke gehören, wird ein halb- beziehungsweise beidseitiges Haltverbot eingerichtet.

Der Wertstoffhof in der Straße Am Südpark ist nur noch über die Straßen Im Taubengrund und Grenzweg anfahrbar, ebenso die übrigen Anlieger der Straße Am Südpark.

Zum Flughafen gelangt man von Kelsterbach aus über die



Gelb: kleinräumige, für LKW gesperrte Umleitung. Blau: weiträumige Umleitung, auch für LKW.

Bundesstraße 40 (Kelsterbacher Spange), die Mörfelder Straße oder die Okrifelder Straße.

Die Buslinie 82 (Rauheim – Kelsterbach – Frankfurt Flughafen Terminal 1) wird ab Montag, 21. November, umgeleitet. Die Haltestellen Südpark, Flughafenstraße und Am Grünen Weg entfallen für die Linie 82. Die Fahrgäste können auf die reguläre Haltestelle Am Weiher oder die ersatzweise angelegten Haltestellen Heegwaldstraße und Im Taubengrund ausweichen.

An der Haltestelle Frankfurt Flughafen Terminal 1 startet

und endet die Linie 82 während der Umleitung an Position 24, anstelle Position 22.

Die Vollsperrung der Straße während der Bauarbeiten hat gegenüber einer halbseitigen Sperrung den Vorteil, dass sich die Bauzeit um die Hälfte verkürzt. Es werden keine Baustellenampeln benötigt, die Staus verursachen könnten, und der Anlieferverkehr sowie der Busverkehr erhalten die ersatzweise angelegten Haltestellen. Nicht zuletzt vereinfacht die Vollsperrung den Bau des am künftigen Kreislauf entstehenden Edeka-Marktes, der zurzeit vorstättengeht.

Grund für den Bau eines Kreislaufs an dem Verkehrsknotenpunkt in der Südlichen Ringstraße ist die nicht mehr ausreichende Leistungsfähigkeit der vorhandenen Kreuzung, die zu Staus und damit verbunden zu Lärm- und Luftschadstoff-Emissionen führt. Im Zuge des Kreiselausbaus werden zusätzliche Flächen für den Fußgänger- und Radverkehr sowie den öffentlichen Personennahverkehr geschaffen, des Weiteren Grünflächen mit neuen Baumstandorten angelegt. Außerdem werden zwei barrierefreie Bushaltestellen gebaut. (wö)

Ambulante Senioren- und Familienpflege Alexandra Schmuck® e.K.

- Pflegedienstleitung: Martina Böneke -

Der Mensch steht bei uns im Mittelpunkt
Grund- und Behandlungspflege
Hauswirtschaftliche Versorgung
Betreuungsleistungen
Beratungseinsätze § 37.3 SGB XI
und vieles mehr ...

Wir sind Vertragspartner aller Pflegekassen, Krankenkassen und Sozialhilfeträger

Rufen Sie uns an – wir beraten Sie sehr gern

Telefon: 06107-9811240

Fax: 06107-9811242

Internet: pflegedienst-kelsterbach.de

email: hallo@pflegedienst-kelsterbach.de

Unser Büro: Am Hasenpfad 8, 65451 Kelsterbach



Ablesung der Wasserzähler beginnt

Ab dem 21. November werden in Kelsterbachs Stadtgebiet wieder die Wasserzähler abgelesen. Die Kontrollen enden voraussichtlich am 31. Dezember.

Die meisten Wasserzähler können per Funk abgelesen werden. Sollte dies nicht möglich sein, muss den beauftragten Kontrolleuren ungehinderter Zugang zu den Wasserzählern gewährt werden. Die Kontrol-

leure können sich alle durch einen Ausweis der Stadt Kelsterbach ausweisen.

Um eine korrekte Wasserabrechnung zum Stichtag 31. Dezember eines jeden Jahres vornehmen zu können, erfolgt die Hochrechnung ab dem tatsächlichen Ablesedatum. Das tatsächliche Ablesedatum wird in der Gebührenabrechnung angezeigt. (ana)

Vorübergehendes Haltverbot Rüsselheimer Straße

Am Montag, 21. November wird auf der Rüsselheimer Straße auf der Höhe des Neubaus der Nassauischen Heimstädte ein vorübergehendes Haltverbot bestehen. (ana)

Neue Telefonnummern in der Verwaltung

Die Mitarbeiter des städtischen Eigenbetriebs Wohnungswirtschaft sind unter neuen Telefonnummern zu erreichen: Dirk Herrmann unter 06107 773-368 und Sven Wellinger unter 06107 773-241.

Beide Mitarbeiter sind im Erdgeschoss des Rathaus-Altbaus ins Zimmer Nummer 8 umgezogen. Auch im Team Kämmerei

& Steuerverwaltung haben sich Anschlüsse geändert. Ira Runkel ist unter Telefon 06107 773-373 und Thomas Bornheimer unter Telefon 06107 773-353 erreichbar.

Ihr Büro befindet sich ebenfalls im Erdgeschoss des Rathaus-Altbaus, Zimmer Nummer 2.

Besuche im Rathaus sind nach Vereinbarung möglich. (wö)

Senioren aus Kelsterbach aufgepasst

Am 5. Dezember ist es so weit. Die Stadt und der Seniorenclub aus Kelsterbach wollen gemeinsam die Weihnachtszeit einläuten. Das bedeutet, dass der alljährliche Besuch auf einen Weihnachtsmarkt vor der Tür steht. In diesem Jahr wird der Sternschnuppenmarkt in Wiesbaden das Ziel sein. Dort angekommen, wird es möglich sein, die vorweihnachtliche Atmosphäre zu genießen, die der Sternschnuppenmarkt zu bieten hat. Ein Meer aus Lichtern und Farben, ein abwechslungsreiches Musikprogramm, die kulinarischen Köstlichkeiten und nicht zu vergessen der traditionelle Glühwein, der einem das Herz

wärmt, während man mit seinen engsten Freunden und der Familie den Start in die Adventszeit genießt.

Da für diesen Ausflug noch wenige Plätze frei sind, möchte der Seniorenclub der Stadt Kelsterbach Ihnen gerne die Möglichkeit bieten, diesem wunderbaren Ausflug beizuwohnen. Wenn Sie Interesse haben, den Seniorenclub an diesem Tag zu begleiten, finden Sie hier die Programmpunkte:

- Weihnachtsmarktbesuch am 5. Dezember 2022 in Wiesbaden.

- Treffpunkt ist um 12 Uhr in der Mörfelder Straße 33 auf dem Rathausplatz.

Der Teilnehmerbeitrag beläuft sich auf 12 Euro pro Person und wird vor der Abfahrt vor Ort bezahlt.

- Hinfahrt 12.30 Uhr
- Rückfahrt 19.30 Uhr
- Ankunft ist wieder die Mörfelder Straße 33 auf dem Rathausplatz

Unter der Rufnummer 0151 438 373 60 können Sie sich anmelden. Aber beeilen Sie sich, denn **wer zuerst kommt, malt zuerst**. Der Seniorenclub und die Stadt Kelsterbach freuen sich darauf, diesen Tag mit Ihnen verbringen zu können.

Ihr Seniorenclub der
Stadt Kelsterbach

Diese Preise sind der
Wahnsinn!
Jetzt
günstig
online
drucken
Druckkosten vergleichen
und bares Geld sparen!



LW-FLYERDRUCK.DE

Ihre Onlinedruckerei von
LINUS WITTICH Medien

Gut informiert durch
Ihr Amts- oder Mitteilungsblatt!

Ihr ambulanter Pflegedienst
PFLEGETALENT
in Kelsterbach und Umgebung
06107 965 9045
E-Mail: kontakt@pflegetalent.com

Professionelle Pflege

An unserer eigenen Pflegeschule bilden wir auch selbst aus!

Höchste Qualität

- Medizinische Behandlungspflege
- Grundpflege bei Ihnen zu Hause
- Betreuungs-/Entlastungspflege
- Verhinderungspflege
- Besorgungen & Rezeptbestellung

Pflegetalent GmbH, Am Südpark 12, 65451 Kelsterbach



LIVE & LAUT 2022

HART! SCHMUTZIG! HESSISCH!

DIE QUIETSCHBOYS

Comedy-Rock aus Frankfurt

A TRIBUTE TO **Mother's Milk**

RED HOT CHILI PEPPERS

19.11. KELSTERBACH

MEHRZWECKHALLE NORD

Einlass: 19:30 • 15.- EUR Abendkasse • 13.- EUR Vorverkauf
Karten bei: Gaststätte Dickwurz • GTÜ-Prüfstelle Schläfer • oder Online: dieschnaaken.reserviz.de

BEES DENÄWE beim Verein Kelsterkult e.V.

- restlos ausverkauft - auch keine Restkarten an der Abendkasse mehr



BEES DENÄWE

19.11.2022

VORVERKAUF: SCHREIBWAREN HANDL. MÖRFELDER STR. 17 TEL: 06107-4608

VESPER IN DER PAUSE FÜR 5,00 EURO BUCHBAR NUR IM VORVERKAUF!

IM ATRIUM BEI WECK, WORSCHT UN WOI

EINLASS: 19 UHR
BEGINN: 20 UHR

DAHLIENSTRASSE 23

VORVERKAUF: 10€
ABENDKASSE: 12€

Der Verein Kelsterkult, teilt seinem treuen Kelsterbacher Publikum mit, dass die Veranstaltung mit BEES DENÄWE am Freitag-Abend restlos ausverkauft ist. Wir sind von der Resonanz unseres Publikums total begeistert und freuen uns mit allen gemein-

sam auf den Neustart unserer Veranstaltungsreihe:

„IM ATRIUM BEI WECK, WORSCHT UN WOI“

Das Team vom Verein Kelsterkult wird an diesem Abend alle Gäste wie gewohnt, zu zivilen Preisen bewirten.

Ein herausforderndes Jahr 2021 für die Caritas

Das Caritas-Zentrum Kelsterbach hat dem Ausschuss für Bildung, Soziales, Kultur, Sport und Integration der Kelsterbacher Stadtverordnetenversammlung seinen Jahresbericht 2021 vorgelegt, den das Gremium zur Kenntnis nahm. Der Bericht zeichnet ein Bild der von der Caritas in Kelsterbach geleisteten sozialen Arbeit, die stark von den Auswirkungen der Corona-Pandemie geprägt gewesen ist.

Demnach wurden die Allgemeine Lebensberatung und die Schwangerenberatung mit einer langfristigen krisenhaften Entwicklung konfrontiert, in der insbesondere Familien in ohnehin belasteten Lebenslagen einem gestiegenen Stressaufkommen ausgesetzt waren. Die Stressfaktoren verstärkten sich gegenseitig, die Betroffenen verloren an Widerstandsfähigkeit und gerieten in eine zugespitzte Lage. Dies machte sich bei der Entwicklung der Fallzahlen in der Beratung bemerkbar. So stiegen in der Erziehungs- und Eheberatung die Anmeldezahlen um 82 Fälle an. Insgesamt wurde mit 116 Familien gearbeitet. 82 Beratungen wurden beendet. Der Anteil der Familien mit Migrationshintergrund stieg gegenüber Vorjahren an und lag bei 72 Prozent. Es kam auch wieder zu vielen Überweisungen durch Kitas und Schulen. Aufgrund der großzügigen Raumsituation in Kelsterbach konnten die meisten Beratungen im persönlichen Kontakt unter Einhaltung der Hygienevorschriften stattfinden. Aber auch Telefonberatungen und Videoberatungen hatten ihren Platz.

Familien mit Kindern, die eine Krippe oder Kita besuchten, waren durch Schließung der Einrichtung, der Gruppe oder auch durch einzelne Quarantänemaßnahmen massiv in ihren Alltagsabläufen behindert. In Familien mit Kindern im Pubertätsalter standen die Eltern den Nöten ihrer Kinder oftmals hilflos gegenüber, etwa, wenn diese das Schulpensum selbständig nicht nachholten, sich nicht mehr motivieren konnten oder Tendenzen zur Schulvermeidung ausbildeten, heißt es im Caritas-Bericht.

Verunsicherung und Überlastung der Eltern führten zum Anstieg von Konflikten in den Familien. Die Statistik weist eine Erhöhung der Belastung der jungen Menschen durch familiäre Konflikte gegenüber den Jahren vor der Pandemie auf. So waren familiäre Konflikte im Jahr 2021 bei 90 Prozent der Beratungen der Grund für das Aufsuchen der Beratung, während dies im Jahr 2019 nur bei 52 Prozent der Fälle zutraf. Auch die Belastung durch Partnerkonflikte der Eltern stieg im Jahresvergleich von 15 Prozent in 2019 auf 21 Prozent in 2021 an.

Dies wiederum beeinträchtigt die Entwicklung und die seelische Verfassung von Kindern. Verhaltensauffälligkeiten, Ängste und verschiedene emotionale, aber auch körperliche Störungsbilder weiteten sich aus oder verfestigten sich. Bei der Kinder- und Jugendpsychotherapie gab es allerdings Wartezeiten von bis zu einem Jahr.

Wie bereits seit einigen Jahren war auch im vergangenen Jahr die Nachfrage nach Beratung und Unterstützung rund um das Thema Wohnung und Wohnungssuche sehr groß. „Einen besonders hohen Unterstützungsbedarf gab es bei der Wohnungssuche, einem Bereich, bei dem die Möglichkeiten zu helfen begrenzt sind, da das größte Problem – neben sprachlichen Einschränkungen oder Unwissenheit über die Vorgehensweise – der Mangel an angemessenem Wohnraum ist. Durch die aktuelle Lage auf dem Wohnungsmarkt sind angebotene Wohnungen meist so teuer, dass sie nicht den Vorgaben der Kosten der Unterkunft durch die Sozialleistungsträger entsprechen“, resümiert die Caritas in ihrem Jahresbericht.

Weil wegen des Infektionsschutzes persönliche Kontakte vermieden werden sollten, war die Nutzung anderer Kommunikationskanäle notwendig, um das Beratungsangebot für Schwangere aufrechtzuerhalten. Die Beratung wurde telefonisch oder per E-Mail durchgeführt, ausgenommen waren Notfallberatungen, die unter Beachtung von Hygienemaßnahmen von Angesicht zu Angesicht stattfinden konnten. 75 Prozent aller Ratsuchenden meldeten sich während der Schwangerschaft. Ein Viertel kam nach der Geburt oder in der frühen Familienphase in die Beratungsstelle. Die Angebote wurden von sehr vielen Migrantinnen genutzt, 2021 waren es 44,8 Prozent. 28 Prozent der Ratsuchenden waren Deutsche.

Im Rahmen der kommunalen Sozialarbeit bot die Caritas individuelle, niedrigschwellige und langfristige Beratung für Menschen in mehrfach belastenden Lebenslagen und darüber hinaus an. Ein wesentliches Ziel der Sozialarbeit war es, Selbstwirksamkeit und eigenverantwortliches Handeln zu fördern, um Notlagen vorzubeugen. Gegenstand der Beratungen waren vor allem die Themen Arbeitslosigkeit, Kurzarbeit, Schulden, Existenzsicherung und Wohnungslosigkeit. Die Sozialarbeit für Geflüchtete blieb 2021 eine wichtige Komponente der kommunalen Sozialarbeit.

Schließlich verzeichnete die Caritas im vergangenen Jahr eine vermehrte Nachfrage nach Tafelausweisen, weil infolge der Corona-Pandemie Menschen nur noch Kurzarbeit leisten konnten oder ihren Arbeitsplatz verloren. (wö)

Gedenkfeier zum Volkstrauertag: Gemeinsam gegen das Vergessen

Am vergangenen Sonntag, 13. November, lud die Stadt Kelsterbach zur zentralen Gedenkfeier anlässlich des Volkstrauertages in die Trauerhalle des Friedhofs. Die musikalische Untermauerung kam von Marc Fischer, dem Leiter der Musikschule Kelsterbach, der auf seinem Akkordeon die „Air“ von Bach und eine ergreifende Version von Leonard Cohens „Hallelujah“ spielte, sowie den Sängerinnen und Sängern des Gesangsvereins „Volkschor“, die das „Irische Segenslied“ und den altrussischen Kirchengesang „Tebje Pajam“ zum Besten gaben. Zentral war die Ansprache von Bürgermeister Manfred Ockel.

Zurückblickend auf die hundertjährige Geschichte des Volkstrauertags sagte Ockel, dass in den letzten Jahrzehnten immer an die Opfer der Weltkriege und des Nationalsozialismus erinnert wurde. Die logische Schlussfolgerung aus diesem Erinnern konnte nur ein „Nie wieder Krieg“ sein. Dies sei seit Februar dieses Jahres durch den russischen Angriffskrieg gegen die Ukraine auch in unserer direkten Nähe zunichte gemacht worden. „Terror und Krieg sind auf der ganzen Welt leider wieder allgegenwärtig“, sagte das Stadtoberhaupt. Diesen würden zu viele Menschen Tag für Tag zum Opfer fallen. „Unsere gemeinsamen Erinnerungen am Volkstrauertag muss für uns die persönliche Aufforderung sein, den Weg des Friedens anzumahlen und zu gehen - auch wenn er manchmal lang und beschwerlich, ja geradezu ausweglos erscheint“, so Manfred Ockel weiter.

Er hob zudem die enorme Relevanz von Zivilcourage hervor. Sie sei das Lebenszeichen einer menschlichen Gesellschaft. In diesem Zusammenhang erinnerte der Bürgermeister an die Unterdrückung von Frauen im

Iran und in Afghanistan, aber auch daran, wie bedeutsam es für den inneren Frieden ist, aktiv gegen politische Lügen und hetzerische Parolen entgegenzutreten. Diese zu entlarven sei gerade für die nächste, heranwachsende Generation ungemein wichtig.

Nach dieser eindringlichen Rede ging es für die Anwesenden gemeinsam zum Ehrenfriedhof. Dort hielt die Jugendfeuerwehr Kelsterbach die Ehrenwache und der evangelische Posaunenchor begrüßte den Zug mit einem Choral. Nach der Kranzniederlegung und einer Schweigeminute richtete auch der Stadtverordnete Frank Wiegand das Wort an die Gäste. Kelsterbach sei eine Stadt mit rund 18.000 Einwohnern. Angesichts dessen sei es schade, wie wenige Menschen zur Gedenkfeier gekommen seien. Da müsse die Frage gestellt werden, ob es nicht folgerichtig sei, auf derartige Veranstaltungen zukünftig zu verzichten. „Ich sage ganz klar: Nein!“, so Wiegand. Es gebe Dinge, die wir niemals vergessen dürfen. Der Mensch neige dazu, das Schlechte, das Traurige, die Angst zu verdrängen. „Es gibt durchaus positive Aspekte des Vergessens und Verdrängens“, so Wiegand weiter. „Doch Krieg gehört nicht dazu!“

Es sei gerade in dieser schwierigen Zeit wichtig, dass die Menschen sich ihre Fehler immer wieder vor Augen führen, „sonst werden wir sie wiederholen“. Genau deshalb, so der Stadtverordnete abschließend, brauche es eine Erinnerungskultur gegen den Krieg, gegen das Leid und gegen das Vergessen. Aus diesem Grund sei der Volkstrauertag nach wie vor wichtig, deshalb kämen die Menschen an diesem Gedenktag zusammen und deshalb würden sie dies auch zukünftig tun. (sb)



Bürgermeister Manfred Ockel (links) und Stadtverordnetenvorsteher Frank Wiegand bei der Kranzniederlegung zum Volkstrauertag auf dem Friedhof.

Stimmt Euch auf die Adventszeit ein und besucht unseren Weihnachtsmarkt! Bei heißen Getränken, verschiedenen Köstlichkeiten, Keksen und Mutik wälen wir gemeinsam mit unseren Kooperationspartnern in die Vorweihnachtszeit starten.

An unseren Marktständen gibt es Süßigkeiten sowie gebastelte Werke der Kinder und Eltern zu kaufen; außerdem laden wir die Kinder in eine Adventwerkstatt zum Malen und Verzieren ein.

wann: 25.11.2022 16:00 - ca. 18:30 we: Kirchplatz St. Markus Kirche



Erster Bibliothekspodcast zum bundesweiten Vorlesetag 2022

In den Herbstferien hatte die Bibliothek in Kooperation mit der BBK-VBU Meine Krankenkasse einen ersten Bücheralarm-Bibliothekspodcast ins Leben gerufen. Zehn Kinder aus der Leseprof-AG der Bürgermeister-Hardt-Schule hatten sich an ihm beteiligt. Lena Stenz von Bücheralarm und Uli Leistenschneider, die Autorin des besprochenen Kinderbuches „Die wunderbare Florentine Feiertag. Ein Wunder kommt selten allein“, unterstützten den Podcast ebenfalls. Dank der Fördermittel des Bundes „Vor Ort für Alle“ hatte die Bibliothek bereits im Sommer die nötigen technischen Voraussetzungen schaffen können. Heute, am bundesweiten Vorlesetag, geht der Podcast nun online und ist auf www.buecheralarm/podcast und bei allen gängigen Podcast-Anbietern zu hören. Die Bibliothek wird den Link auf Ihrer Homepage www.stadtbibliothek-kelsterbach.de

ebenfalls veröffentlichen. Das Kinderbibliotheksteam ist mächtig stolz auf den ersten Podcast und hat bereits für das kommende Jahr zwei weitere Bücher zum Besprechen gesichert, denn Verlage und Autoren müssen den Aufnahmen zustimmen. Die Möglichkeiten von „Vor Ort für Alle“, die die Bibliothek nun schon zum zweiten Mal ausschöpfen konnte, sind eine echte Bereicherung für die besondere Bibliotheksarbeit. 2021 hatte das Team unter anderem ein Nachhaltigkeitsprojekt, einen Trinkwasserspender und die Spielzeugboxen zur Ausleihe anschaffen können. In diesem Jahr waren es technische Ausrüstung wie das Podcast Equipment, ein IPAD-Koffer für Gruppenarbeit, eine Digitalkamera und ein Studio-Kit. Mit der in Kürze ausgeschriebenen Projektstelle Medienpädagogik für die Bibliothek, möchte das Team die digitalen Angebote stärken und erweitern. (mb)



HEUTE Würfeltturnier vom FSC

Freizeit Sport Club Kelsterbach e. V.

Freizeit Sport Club Kelsterbach e. V. • Langer Kornweg 13 • 65451 Kelsterbach

An alle FSC'ler

Einladung

zum traditionellen **Würfeltturnier 2022** des FSC's

Am Freitag, den 18.11.2022

findet

das traditionelle Würfeltturnier des Freizeit Sport Clubs Kelsterbach statt. Gespielt wird 10.000 (Zehntausend)

Wo: Im FSC Vereinheim (Langer Kornweg) in 65451 Kelsterbach

Anmeldung 19.00 Uhr
Beginn 19.30 Uhr

Wer: Alle Mitglieder des FSC's
Stangeld 5,00 Euro



Am heutigen Freitag findet das Würfeltturnier des FSC statt. Der Vorstand lädt seine Mitglieder in sein wunderschönes Vereinshaus ein und freut sich über rege Teilnahme.



www.wittich.de

Kelsterbach erhält Zuschuss zur Sanierung des Schlosses

Derzeit lässt die Stadtverwaltung die schadhafte Fenster und Türen des Kelsterbacher Schlosses austauschen und denkmalschutzgerecht ersetzen. Als nächster Schritt soll die Fassade des Gebäudes instandgesetzt werden. Der Putz weist große Fehlstellen und viele Risse auf, sodass in einigen Bereichen das Mauerwerk der Witterung ausgesetzt ist. Um weitere Substanzverluste zu verhindern, soll der Putz - unter Berücksichtigung des darunterliegenden Mauerwerks, eine Mischung aus Bruchstein, Ziegel, Sandstein - fachgerecht mit einem Wärmedämmputz erneuert werden. Die vorhandenen Sandsteinelemente werden ebenfalls restauriert. Die Empore über dem Eingangsbereich des Schlosses ist aktuell nur provisorisch mit Dachpappe abgedichtet und undicht. Um auch hier weiteren Substanzverlusten vorzubeugen, soll die Entwässerung und Abdichtung der Fläche erneuert werden. Die Abdichtung, die vor dem Gebäude im Erdreich über dem vorderen Gewölbeteil liegt, ist schon seit längerem nicht mehr dicht und muss zum Schutz des Gewölbes dringend erneuert werden. In diesem Zuge sollen auch weitere Bauwerksuntersuchungen im Inneren der Gewölbe zur Klärung weiterer Feuch-

tigkeitsschäden erfolgen. Die außenliegende Sandsteintreppe, die vom Park zum Gebäude führt, ist ebenfalls stark geschädigt und muss fachgerecht restauriert werden. Die Gesamtkosten für die Sanierung betragen 935.000 Euro. Die Stadt Kelsterbach hat beim Bund beantragt, die Sanierungskosten zu bezuschussen, darüber hat kürzlich der Haushaltsausschuss des Deutschen Bundestags befunden und eine Finanzspritze in Höhe von 467.500 Euro für die Untermainstadt bewilligt. Das teilte die Bundestagsabgeordnete Melanie Wegling Bürgermeister Manfred Ockel mit, der sie zu einer Besichtigung des Schlossgebäudes eingeladen hatte. Wegling ist direkt gewählte Vertreterin des Bundestagswahlkreises Groß-Gerau, gehört dem Finanzausschuss und dem Bauausschuss an und hatte den Kelsterbacher Förderantrag an den Haushaltsausschuss weitergeleitet. Bürgermeister Ockel bedankte sich recht herzlich für das erfolgreiche Engagement der Abgeordneten. Der offizielle Bewilligungsbescheid für den Zuschuss wird in nächster Zeit in Kelsterbach eintreffen. Die Sanierungsarbeiten sollen im kommenden Jahr vorgenommen werden. (wö)



Bürgermeister Manfred Ockel (r.) dankte der Bundestagsabgeordneten Melanie Wegling (l.) für deren Engagement und zeigte ihr das saniierungsbedürftige Schlossgebäude. Foto: (wö)

Volkschor Kelsterbach fährt zum Weihnachtsmarkt

Am **Donnerstag, 15. Dezember**, findet der weihnachtliche Ausflug des Volkschors Kelsterbach statt. Um **10.15 Uhr** geht es los an der Bushaltestelle am Rathaus Kelsterbach; davor werden auch die üblichen Haltestellen Schwanheimer Straße und Mainstraße angefahren. Das erste Ziel ist Hör-Grenzhäuser im Kannebäcker Land. Hier ist bei der Töpferei Girmscheid eine Besichtigung geplant. Danach gehts weiter zum Weihnachtsmarkt nach Montabaur mit Freizeit, bis der Bus um

15.30 Uhr weiterfährt zur letzten Station, dem Limburger Weihnachtsmarkt. Auch hier gibt's Zeit zum Bummeln. Der Bus fährt um 18.30 Uhr nach Kelsterbach zurück. Voraussichtliche Ankunft in Kelsterbach gegen 20 Uhr. Wir haben im Bus noch Plätze frei und würden uns daher über Gäste freuen. Anmeldungen nimmt die 1. Vorsitzende, Brigitte Henninger, gerne unter Telefon 6391668 beziehungsweise Mobil 015253946573 entgegen. Wir freuen uns auf einen schönen geselligen Tag.

Opernkurs für Neugierige

Wer sich für Opern interessiert und Näheres darüber erfahren möchte, ist beim neuen Opernkurs der Musikschule Kelsterbach genau richtig. In sechs Terminen präsentiert Musikschulleiter Marc Fischer die Welt der Opern mit Hintergrundinfos, Geschichten und Musik. Im Anschluss besucht der Kurs gemeinsam eine Oper.

Die Teilnahme am Kurs kostet 50 Euro. Am Dienstag, 29. November, 19 Uhr, findet das erste Treffen in der Alten Schule, Schulstraße 18, statt, um die weiteren Kurstermine zu planen. Wer Interesse hat, meldet sich vorher im Musikschulbüro an unter Telefon 06107 773-326 oder per E-Mail an musikschule@kelsterbach.de (mf)

Feuerreiter starten in die neue Saison

Am vergangenen Freitag (11.11) feierten die Feuerreiter in die neue Kampagne. Gemütlich und gut gelaunt saßen mehr als 20 Narren und Närrinnen in einer Runde und stießen gemeinsam auf die neue Saison an. Zu Beginn begrüßte und berichtete die 1. Vorsitzende, Katharina Plitt-Köhlhofer, kurz über die erfolgten Veränderungen im Verein. Mit guter Laune wurde anschließend das Buffet gestürmt. Von kleinen Vorspeisen zur Auswahl an Hauptspeisen zu den zweierlei Mousse Schokolade mit Obst.



Für jeden war etwas zu finden. Vier neue Mitglieder nutzten die Gelegenheit um sich vorzustellen. Nachdem sich alle gestärkt haben, berichtete der Vorstand was zukünftig geplant ist. Der Neustart ist u.a. mit einer Altweibersitzung am 16.02.2023 im Bürgerhaus geplant. Los geht es mit kurzem Programm für die Damen - ab 22

Uhr haben auch Herren Zutritt. Kartenreservierung gibt es unter eMail: feuerreiterkelsterbach@gmail.com oder unter Tel.-Nr.: 06107 - 6966948. Alle Mitglieder am Abend sind euphorisch, was die Aussichten bieten. Bis in die späten Abendstunden feierte man gemeinsam den Neustart.

63. ADVENTSBASAR

der Ev. Christuskirchengemeinde
am **27. November 2022**
um **13.30 Uhr** Beginn Andacht
in der Ev. Christuskirche
und im Martin-Luther-Haus

Programm:
15 Uhr Auftritt der Zappelfüße Kelsterbach
16 Uhr Weihnachtliche Musik des
Evangelischen Posaunenchores

Es erwarten Sie:

- liebevolle Handarbeiten
- leckere Kuchen
- eine tolle Tombola
- frisch gebackene Waffeln
- und vieles mehr

Erlöse zugunsten der Tafel in Kelsterbach

Wir freuen uns auf einen wundervollen
Adventssonntag mit Ihnen!
Ev. Christuskirchengemeinde,
Albert-Schweitzer-Str. 30, 65451 Kelsterbach

Waldweihnacht beim TuS Kelsterbach!

Die beliebte Waldweihnacht wird auch in diesem Jahr wieder vom TuS angeboten. Sie findet im Außengelände des Vereinshauses statt. **Alle Mitglieder, Groß und Klein, sind herzlich eingeladen!** **Treffpunkt ist am Sonntag, den 27. November 2022 am 1. Advent, um 14.00 Uhr im Gelände des Hinkelstein**, dem Vereinshaus des TuS Kelsterbach. Zum Einstimmen auf die Adventszeit werden Weihnachtslieder gesungen, bevor es zu einer

gemeinsamen kleinen Wanderung durch den hoffentlich winterlichen Wald auf eine Lichtung geht. Hier wird eine Geschichte vorgelesen und gesungen. Nach der Rückkehr ins Vereinshaus können sich alle Gäste noch bei Würstchen, Plätzchen, Kinderpunsch und Glühwein aufwärmen und stärken. Bleibt zu hoffen, dass Petrus das Wetter ebenso schön weihnachtlich-winterlich gestaltet. Der TuS freut sich auf ein paar schöne Stunden miteinander. (cg)

Waldweihnacht 2022

Der TuS lädt alle seine Mitglieder - ob groß, ob klein - ein zu unserer Waldweihnacht mit kleinem Waldspaziergang in weihnachtlicher Atmosphäre. Mit Liedern und Gedichten und anschließender Stärkung mit Würstchen und kalten und warmen Getränken.

Sonntag, 27.11.22 von 14 - 16 Uhr, Hinkelstein, Kelsterbach.

TuS gestaltet!

Glamourös und Spektakulär

Ehrenabend der Stadt Kelsterbach begeistert Publikum

Anfang November war es wieder soweit, Sportlerinnen und Sportler sowie verdiente und ehrenamtlich tätige Personen wurden feierlich von der Stadt Kelsterbach geehrt.

Bürgermeister Manfred Ockel eröffnete den Abend mit einer Rede, in der er betonte, dass es vielen Menschen so viel schlechter gehe als den Menschen dieser Stadt. Aus diesem Grund wolle er die Stadtgesellschaft wieder mehr ins Boot holen und eine positive Lebenseinstellung fördern. Hiermit leitete er über zum Rahmenprogramm des Abends. Neben Varieté und Musikdarbietungen durch die GHB Live Band gab es ein abwechslungsreiches Buffet. Nachdem er die Vertreter des Stadtparlaments begrüßt hatte, übergab er das Mikrofon

an den Vereinsringvorsitzenden Thorsten Schreiner.

Schreiner begann seinen Vortrag mit der Frage, was das Ehrenamt wert sei. Da die meisten in Vereinen tätigen Menschen ehrenamtlich arbeiten, sei ein Verein oftmals so etwas wie eine Familie, manchmal auch ein mobiles Sozialamt. Ein Verein sei in jedem Fall ein Ort, in dem die Teamfähigkeit gefördert werde und oftmals Grundstein für ein geordnetes Leben junger Leute. In seinem Verständnis ist das Ehrenamt demnach sehr viel mehr wert als Gold oder Aktien. In Kelsterbach gelte dies umso mehr, denn hier werde das Ehrenamt getragen von Idealismus. Er schloss seine Ansprache mit einem Zitat des früheren Bürgermeisters Fritz Treutel: „Wenn in Kelsterbach

nicht die Hälfte Idealisten sind, dann bin ich morgen kein Bürgermeister mehr.“.

Auszeichnungen und Ehrungen
Die Verleihung der Sportplaketten sowie der Ehrenplaketten und Ehrenbriefe übernahm der Erste Stadtrat Kurt Linnert. Begonnen wurde mit der Verleihung der Sportplaketten an 26 Sportlerinnen und Sportler aus sechs Kelsterbacher Vereinen. Darunter waren Goldmedaillen und bronzene, silberne sowie goldene Sportplaketten. Letztere werden an Inhaber von Rekorden sowie Sportler, die bei Olympischen Spielen oder Weltmeisterschaften einen der ersten sechs Plätze belegt haben oder Europameister geworden sind verliehen. Geehrt wurden Sportler aus den Bereichen Kegeln, Bow-

ling, Gehen, Weitsprung, Tennis, Paddeln, dem LSW Spezialsport (Laufen-Springen-Werfen) und Bodybuilding. Einige Sportler, wie Thorsten Fern von den Straßengehern, seien bereits „Dauer-gast unserer Sportlerehrung“, so Linnert, und bekämen daher eine Goldmedaille überreicht. Denn eine Sportplakette kann jeder Sportler nur einmal in Gold, Silber und Bronze in seinem Leben erhalten. Die kommenden Auszeichnungen werden automatisch als Goldmedaille verliehen. Auch die Ehrenplaketten gibt es in Bronze, Silber und Gold. Ihrer wurden insgesamt 37 für langjährige Vorstandsarbeiten oder Tätigkeiten im Interesse der Öffentlichkeit und des Gemeinwohls verliehen. Auch drei Ehrenbriefe wurden verliehen für eine

Vorstandsarbeit oder Tätigkeiten im Interesse der Öffentlichkeit und des Gemeinwohls, die mehr als 25 Jahre besteht. Eine Sonderehrung ging an Michael Göbbing, den Geschäftsführer der Veritas-Ambulanz, für seine Verdienste und sein Engagement für die Menschen in der Ukraine.

Showeinlagen der Superlative
Die Preisverleihungen wurden unterbrochen von den geplanten Showeinlagen. Am Trapez begeisterte die junge Athletin Paulin Olivia Raatz. In der Höhe des Fritz-Treutel-Hauses beeindruckte sie mit einer grazilen und kraftvollen Choreografie. Später am Abend beeindruckte wiederum Samuel Lenz auf ganz andere Art und Weise. Der Mentalmagier verstand sich unter anderem sehr geschickt darauf,

Körpersprache und Mimik zu lesen und scheinbar mühelos Gedanken erraten zu können. Für viel Überraschung und Lacher sorgte er mit seiner Show. Als Fest für alle Sinne konnte der Abend bezeichnet werden, der mit dem Buffet von Caterer Dirk Engisch ergänzt wurde. Dieses bot eine reiche Auswahl und hatte für jeden Geschmack etwas Passendes parat.

Mit diesem festlichen Abend zeigte die Stadt Kelsterbach einmal mehr, wieviel ihr an ihren engagierten Bürgerinnen und Bürgern liegt. Das breit gefächerte Vereinsleben sorgt dafür, dass es sich in Kelsterbach gut ferne leben lässt, hieß es in der Festschrift. Dies wolle man weiter kontinuierlich fördern und weiterentwickeln. (Text und Bilder ana)



Goldmedaille

(ab einem dritten Platz bei einer Hessenmeisterschaft)

Peter Wolf, Petra Duplois-Laun, Agnes Reuter, Marion Rühl, Jürgen Bauer, Johann-Peter Frank, Giovanni Desiderio, Raul Lopez Rodrigues und Heinz Spot.



Bronzene Sportplakette

(Hessenmeister, Meister eines Regionalverbandes oder Sportler:Innen, die bei Deutschen Meisterschaften einen zweiten oder dritten Platz errungen haben) Thorsten Fern, Johannes Koutsos, Werner Schaller, Andreas Disser, Phillipp Hoppmann, Tristan Gesing, Stefan Stieger, Werner Laun und Michael Fleischacker.



Silberne Sportplakette

(Deutsche Meister oder Inhaber eines Deutschen Rekordes, Teilnehmerinnen und Teilnehmer an Olympischen Spielen, Welt- oder Europameisterschaften)

Uwe Klettenheimer, Linda Betto, Monika Müller, Brigitte Patrzalek, Falk Ludwig, Marc Ludwig und Georg Albrecht.

Goldene Sportplakette

(Sportler:Innen, die bei Olympia oder bei Weltmeisterschaften einen der Plätze 1 – 6 belegten oder Europameister wurden sowie die Inhaber entsprechender Rekorde)

Stefan Hammerschmidt



Die Träger der Ehrenplakette in Bronze, Silber und Gold....



...sowie die Inhaber des Ehrenbriefs der Stadt Kelsterbach.



Die GHB Live Band um Dennis Nixdorf am Keybord unterhielt die Gäste den Abend über mit einem breiten Musikspektrum.



Artistin Paulin Olivia Raatz an den Cloudwings.



Mentalmagier Samuel Lenz band auch Gäste aus dem Publikum mit ein.

**Gut informiert durch
Ihr Amts- oder Mitteilungsblatt!**

Mitmachen beim ADFC-Fahrradklima-Test

Noch bis Monatsende können Radfahrerinnen und Radfahrer beim ADFC-Fahrradklima-Test das Fahrradklima vor ihrer Haustür bewerten. Rebecca Peters, ADFC-Bundesvorsitzende, sagt: „Immer mehr Politiker/-innen sehen in einer gut ausgebauten Rad-Infrastruktur auch die Chance, ihre Städte und Gemeinden nachhaltig und lebenswerter umzugestalten. Der ADFC-Fahrradklima-Test hilft ihnen, die Stärken und Schwächen in der bisherigen Radverkehrsförderung zu erkennen und weitere Aktivitäten an den Bedürfnissen der Bürger/-innen vor Ort auszurichten.“

Mario Schuller, Vorsitzender des ADFC Kreis Groß-Gerau ergänzt: „Die Einwohner/-innen des Kreises Groß-Gerau sind als Alltagsexperten/-innen für den Radverkehr vor Ort gefragt: Wie ist das Fahrradklima? Was läuft schon gut und wo müssen Veränderungen her? Wir rufen alle dazu auf, an der Befragung unter fahrradklima-test.adfc.de teilzunehmen und den Politikern/-innen somit den konkreten Handlungsbedarf aufzuzeigen. Denn oft haben sie den Eindruck, schon viel für den Radverkehr getan zu haben, doch die Wahr-

nehmung der Bürger/-innen ist eine ganz andere.“ Der ADFC-Fahrradklima-Test fragt in 27 gleichbleibenden Fragen die Fahrradfreundlichkeit vor Ort ab. Dazu kommen dieses Jahr fünf Zusatzfragen, die besonders auf die Bedürfnisse von kleineren Orten im ländlichen Raum abzielen. Dabei geht es darum, ob zentrale Ziele wie Schulen, Einkaufsmöglichkeiten oder Arbeitsstätten mit dem Fahrrad gut erreichbar sind, wie sicher sich die Wege in die Nachbarorte anfühlen, ob für Pendler/-innen Fahrradparkplätze an Bahnhöfen vorhanden sind und um die eigenständige Mobilität von Kindern und Jugendlichen. 2020 bewerteten knapp 230.000 Radfahrerinnen und Radfahrer die Fahrradfreundlichkeit in über 1.000 Städten und Gemeinden. Im Kreis Groß-Gerau nahmen 2020 fast 1.300 Bürger/-innen am Fahrradklima-Test teil. Der ADFC-Fahrradklima-Test findet bereits zum zehnten Mal statt und ist die größte Befragung zum Radfahr-Klima weltweit. Die Förderung erfolgt durch das Bundesministerium für Digitales und Verkehr.

Die Ergebnisse werden im Frühjahr 2023 vorgestellt.

Pastoralraum MainWeg: Leiter Pfarrer Stefan Barton und Koordinatorin Silvia Wenzel eingeführt

Am vergangenen Sonntag, 13. November, wurde in der Pfarrkirche Sankt Markus die Eröffnung des Pastoralraums MainWeg gefeiert. Dies ist Teil von Phase II des Pastoralen Wegs, bei dem der Pastoralraum den Zusammenschluss von eigenständigen Pfarrgemeinden oder Kirchengemeinden bezeichnet. Dieser unter dem Motto „Eine Kirche, die teilt“ stehende Prozess soll die Kirche im Bistum Mainz weiterentwickeln und erneuern. Phase II wurde am Ostern 2022 eingeläutet, als Bischof Peter Kohlgraf die neuen 46 Pastoralräume errichtete und für jeden Pastoralraum einen Leiter und eine Koordinatorin oder einen Koordinator beauftragt hatte. Für die Gemeinden Kelsterbach, Rüsselsheim und Raunheim sind das Pfarrer Stefan Barton als Leiter und Silvia Wenzel als Koordinatorin. Beide wurden im Rahmen der Vesper vorgestellt und in ihrer neuen Position eingeführt.

Zu dem musikalisch vom Ökumenischen Singkreis unter der Leitung von Thomas Brym gestalteten Gottesdienst waren auch Vertreter der Stadt gekommen, darunter Bürgermeister Manfred Ockel, der Stadtverordnete Frank Wiegand und auch Stadträtin Helga Oehne. Im Anschluss gab Christine Breser in ihrer Einleitungsrede einen Einblick in die Stationen der ersten Phase. Breser war als Vorsitzende des Dekanatsrats im ehemaligen Dekanat Rüsselsheim eng in die



Pfarrer Stefan Barton als Leiter und Gemeindefereferentin Silvia Wenzel

Prozesse zur Umsetzung des Pastoralen Wegs eingebunden. Im Sommer 2019 war der Weg gestartet, mit dem erklärten Ziel, dass sich alle in diesen für die Kirche so wichtigen Prozess einbringen können. Alle Schritte seien offen und transparent kommuniziert worden. Relevante Beschlüsse wurden erst gefasst, nachdem sie in offenen Veranstaltungen erörtert und diskutiert worden waren. „Wir haben aufeinander gehört, haben uns zugehört“, so Breser, die noch einmal die Dringlichkeit von Transparenz und Beteiligung hervorhob: „Nur ein gemeinsamer Weg führt uns in die Zukunft.“

Eine Zukunft, für deren Umsetzung im Pastoralraum MainWeg ab sofort Pfarrer Barton verantwortlich sein wird. In seiner

Adventscafe für Senioren

Mittwoch, der 30. November 2022
14.00 Uhr
Saaleinlass ab 13.30 Uhr

Fritz-Treutel-Haus, Bürgersaal
Eintritt: 4,00 €*

Die Karten sind bis einschließlich 29.11.22 am Info-Point, Rathaus Altbau, zu den offiziellen Öffnungszeiten erhältlich

Teddy Herz singt Deutsche Schlager im Stil der 50er / 60er Jahre

Der Magistrat der Stadt Kelsterbach

*beinhaltet Kaffee und 1-2 Stücke Kuchen
*Sofort nicht alle Eintrittskarten im Vorverkauf abgesetzt wurden, öffnet die Tageskasse im Fritz-Treutel-Haus um 13.00 Uhr

Menschen in den Höhen und Tiefen des Lebens unterwegs sein und ihnen gerade in schwierigen Lebenssituationen nah sein.

„Lasst uns aufbrechen, aufeinander zugehen und gemeinsam die Zukunft der Kirche gestalten“, appellierte Barton an die rund 90 Menschen, die zum Einführungsgottesdienst gekommen waren. Seine Ansprache beendete er überraschend mit einem, der gerade begonnen Karnevalszeit geschuldeten, „dreifach donnernden Helau“ - denn schließlich solle auch die Freude am Leben gemeinsam gefeiert werden.

Freude drückte auch Gemeindefereferentin Wenzel aus. Freude auf die neue Herausforderung, die sie nach dreißig Jahren im Dienst des Bistum Mainz übernommen hat. Sie sei nicht nur glücklich, den Weg gemeinsam mit Pfarrer Barton, den sie seit vielen Jahren kennt, zu gehen, sondern auch darauf, mit den Menschen in den Gemeinden ins Gespräch zu kommen. Auch Wenzel hob noch einmal hervor, wie wichtig es sei, dass all das, was in den nächsten Jahren im Pastoralraum MainWeg geschehen wird, gemeinsam erörtert, entschieden und umgesetzt wird: „Sprechen, diskutieren, vielleicht auch mal streiten - ganz egal! Hauptsache dranbleiben! Gemeinsam!“ Ein Vorhaben, das gleich nach der Vesper bei einem Austausch auf dem Kirchvorplatz in die Tat umgesetzt wurde. (sb)

Abfallabholung

Biomüll: Montag, 21. November, Bezirk 1, Dienstag, 22. November, Bezirk 2, Mittwoch, 23. November, Bezirk 3, Donnerstag, 24. November, Bezirk 4.
Restmüll: Dienstag, 22. November, Bezirk 3, Mittwoch, 23. November, Bezirk 4.
Papier: Donnerstag, 24. November, Bezirk 3, Freitag, 25. November, Bezirk 4.
Sperrmüll: Montag, 21. November, Bezirk 3.
Gelbe Tonne: Freitag, 25. November

Abfalltonnen bitte nur so weit füllen, dass sich der Deckel noch gut schließen lässt. Müllsäcke für Restmüll (70 Liter) können im Rathaus am Infopoint gegen eine Entsorgungsgebühr von fünf Euro gekauft werden. Andere Abfallsäcke für Restmüll werden vom Entsorgungsunternehmen grundsätzlich nicht mitgenommen. Sperrmüll bitte rechtzeitig anmelden unter Telefon 080058 92430. Der Wertstoffhof in der Straße „Am Südpark 4“ hat folgende

Öffnungszeiten: Montag und Dienstag 8 Uhr bis 12 Uhr, Mittwoch geschlossen, Donnerstag 14 Uhr bis 19.30 Uhr, Freitag und Samstag 9 Uhr bis 16 Uhr. Weitere Informationen zum Thema Abfall finden sich auf www.kelsterbach.de/leben-in-kelsterbach/ordnung.

Auskünfte erteilt auch die FES GmbH, kostenfreies Infotelefon 0800 5892430, Montag bis Donnerstag 8 Uhr bis 16 Uhr, Freitag 8 Uhr bis 14 Uhr. (ana)

Diese Preise sind der **Wahnsinn!**

Jetzt **günstig** online drucken

Druckkosten vergleichen und bares Geld sparen!

LW-FLYERDRUCK.DE
Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien

Kelsterbacher beim Musikwettbewerb ganz vorne

Anfang November veranstaltete die Sparkassen-Stiftung in Kelsterbach, Rüsselsheim und Groß-Gerau ihren Musikwettbewerb der „Der Kreis musiziert“ (wir berichteten). Auch Kelsterbacher Musikschülerinnen und -schüler nahmen sehr erfolgreich am Wettbewerb teil und gewannen mehrere Erste Preise.

Den ersten Platz in der Kategorie Gitarre erreichte Lukas Foit mit 24 von 25 möglichen Punkten. Jeweils einen zweiten Platz erreichten Yuting Ella He in der Kategorie Klavier mit 24 Punkten und Sienna Marlene Urso mit 23,5 Punkten (alle drei erhielten den Ersten Preis mit Auszeichnung). Der zweite Platz in der Kategorie Gitarre ging an Musa Atik mit 23 Punkten. Elvira Bobrakov überzeugte mit 22 Punkten und dem dritten Platz in der Gesangskategorie die Jury. In den Kategorien Klavier, Gesang

und Gitarre erreichten Tianyue Luo, Michael Gellenberg, Yufei Cao und Viktoria Kabatek jeweils einen Ersten Preis. Das Gitarrenduo mit Sienna Marlene Urso und Jens Hörlein erspielte sich einen Dritten Preis und das Cello-Ensemble mit Hendrikje Reining, Ece Bouran und Stella Voigt erhielt das Prädikat „Mit sehr gutem Erfolg teilgenommen“. Die Schülerinnen und Schüler wurden von ihren Dozentinnen und Dozenten Olga Vogl, Rebecca Pitter, Uwe Engert, Hesam Jahedpeykani, Krista Ndoja und Felicitas Weissert auf den Wettbewerb vorbereitet. Am Sonntag, 27. November, 17 Uhr, findet das Preisträgerkonzert im Theater Rüsselsheim statt, bei dem auch die Kelsterbacher Schülerinnen und Schüler spielen und singen. Karten sind über die Homepage des Theaters Rüsselsheim erhältlich. (mf)



Sienna Marlene Urso war beim Gesangswettbewerb erfolgreich.



Michael Gellenberg erhielt den Ersten Preis in der Kategorie Klavier.

Musik zur blauen Stunde mit Frank Koch

Musik zur blauen Stunde in der Stadt- und Schulbibliothek

25.11.2022 17:00 Uhr
Gitarrenmusik und Gesang mit Frank Koch

In der Bibliothek stöbern, lesen, Bücher ausleihen und dazu Musik hören? Das ist am Freitag, 25. November, von 17 Uhr bis 17.45 Uhr möglich, wenn Musikschullehrer Frank Koch mit seiner Gitarre zur „blauen Stunde“ in der Stadt- und Schulbibliothek aufspielt und singt. Bei der

Kooperation zwischen Bibliothek sowie Musikschule Kelsterbach präsentieren sich in regelmäßigen Abständen Dozentinnen und Dozenten der Musikschule mit ihrem Instrument. In entspannter Atmosphäre kann man der Musik lauschen und mit den Musikern ins Gespräch kommen. (mf)

Aktuelles aus der Stadt- und Schulbibliothek

Bundesweiter Vorlesemarathon, Freitag, den 18. November von 14 bis 18 Uhr

Heute startet ein Vorlesemarathon. Ab 14 Uhr ist das Lernstudio für geöffnet und es wird gelesen, gelesen, gelesen! Klassiker, Lieblingsbücher, Neue Bücher... einfach vorbeikommen und lauschen, solange man will. Der Eintritt ist frei!

Buchclub-Treffen zu „Solomons Lied“ am Dienstag, den 22. November um 19 Uhr

Im Buchclub wird als nächster Titel „Solomons Lied“ von Toni Morrison gelesen. Der Buchclub trifft sich in Abständen von vier bis sechs Wochen, um über die gelesenen Bücher zu diskutieren. Interessenten sind jederzeit herzlich willkommen, um zum Buchclub dazuzustoßen.

Gaming-Zeiten am Mittwoch, 23. November von 16 bis 17.30 Uhr

Immer mittwochs werden Gaming-Zeiten in der Bibliothek angeboten. In Kleingruppen kann gemeinsam am riesigen Bildschirm mit der PS4 oder Nintendo Switch geockt werden. Nur mit Anmeldung - Eintrittskarten gibt es jeweils eine Woche vor Termin. Maximal vier Teilnehmer pro Runde. Ab acht Jahren.

Donnerstag ist Kuchentag

Donnerstags kann man sich in Bibliothek auf leckeren Kuchen von Schulen oder Vereinen freuen. Am 24. November ist die Klasse 3A der Bürgermeister-Hardt-Schule zu Gast.

oK - offene Kunstwerkstatt am Freitag, 25. November von 15.30 bis 17 Uhr

Immer freitags - außer am Kino-Freitag - wird das Lernstudio zur Künstlerwerkstatt umgebaut. Wechselnde Projekte werden für Jungen und Mädchen ab sechs Jahren angeboten. Jeder kann einfach vorbeikommen. Bitte aktuelle Plakate in der Bibliothek beachten. Maximal acht Kinder können gleichzeitig an der oK teilnehmen.

Kindertheater „Karfunkel“ am Dienstag, den 29. November um 15.00 Uhr

„Weihnachten in Gefahr“ Weihnachten steht vor der Tür und

in der Weihnachtswerkstatt ist noch allerhand zu tun. Die Rentiere müssen noch geputzt und gefüttert werden, bevor sie mit dem Weihnachtsmann aufbrechen können, um die vielen Geschenke in der ganzen Welt zu verteilen. Doch die gemeine Hexe Rumpelstilzchen wollen dies verhindern. Sie versuchen, durch diese Pläne den Weihnachtsmann daran zu hindern, alle Geschenke pünktlich auszuliefern. Auch der kleine Wichtel Jimi und sein Freund der Kaspar stellen sich in den Weg. Für Kinder ab vier Jahren. Eintrittskarten gibt es für **3 Euro** ab dem 15. November in der Bibliothek.

Saatgut-Tauschbörse auf - Blumensamen gesucht

Hobbygärtner konnten sich im Frühling Samen für Balkon- oder Gartenpflanzen aus der bibliothekseigenen Tauschkiste holen. Jetzt ist der Herbst eingezogen und die Ergebnisse aus diesen Samen sind inzwischen hoffentlich schön gewachsen und haben eine reiche Ernte ergeben. Wer Saatgut übrig hat, kann diese Sämereien in der Bibliothek abgeben und erhält dafür ein Tütchen Sonnenblumensamen vom Bibliotheksteam.

Flüsterstunde in der Bibliothek Jeden Dienstag von 17 bis 18 Uhr wird in der Bibliothek nur noch geflüstert.

Eine Stunde für Lesende, Ruhesuchende und Lernende.

„Offene Krabbelgruppe“

Jeden Donnerstag treffen sich Krabbeleiern mit ihren Kindern in der Bibliothek zum Spielen, Krabbeln, Lesen und Austauschen. Das Lernstudio bauen wird eigens umgebaut.

Ab 10 Uhr bis circa 12 Uhr. Bei Interesse bitte in der Bibliothek melden! Weitere Informationen können unter www.stadtbibliothek-kelsterbach.de auf www.facebook.com/BibliothekKelsterbach/ oder auf www.instagram.com/bibliothek_kelsterbach/ nachgelesen werden. Gerne wird auch vor Ort zu den normalen Öffnungszeiten, per Telefon 06107/773555 und Mail informiert: stadtbibliothek@kelsterbach.de (rw)

Martinsumzug mit selbstgebastelten Laternen

Am Freitag, 11. November, war Martinstag, ein Gedenktag für einen ganz besonderen Menschen - für Sankt Martin. Ein Mann, der dafür bekannt war, dass er sich für die Armen und Schwachen einsetzte. Dieser Tag wird traditionell mit einem Laternenumzug gefeiert. Doch zunächst braucht man erst einmal eine Laterne. Das Mehrgenerationenhaus Kelsterbach und das Sozialteam der Stadt Kelsterbach haben deshalb im Vorfeld des Martinstags eine Aktion für alle Kinder in Kelsterbach angeboten, bei der man sich seine Laterne selbst basteln konnte, um sie beim Umzug mit Freuden zu präsentieren.

Am Umzugstag selbst trafen sich die Mitarbeiterinnen des Mehrgenerationenhauses, alle Kinder mit selbstgebastelten Laternen inklusive der Eltern und Geschwister sowie das Sozialteam der Stadt vor der Stadtbibliothek und bereiteten sich auf den Umzug



Pferd Arielle war der Star des Laternenumzugs.

vor. Das Team der Stadt verteilte Fackeln an die Erwachsenen, und die Kinder konnten ihre gebastelten Laternen zeigen. Eine große Überraschung war das Pferd namens Arielle, das den gesamten Umzug mitgelaufen ist und mit den lachenden Kindern und deren Familien trotz des kalten Herbsttages ein herzerwärmendes Bild abgab. Während des Umzuges gab es einen kurzen Halt auf dem Sandhügelplatz, wo sich alle Kinder in einem Kreis aufstellten und Martinslieder sangen. Das Ende des Umzuges war wieder die Stadtbibliothek, und zu guter Letzt durften sich alle Kinder mit einem Apfel und einer Karotte bei Arielle für den wunderbaren Umzug bedanken. Der traditionelle Martinsumzug war für alle Kinder ein großartiges Erlebnis, das Mehrgenerationenhaus und das Sozialteam der Stadt freuen sich bereits jetzt schon auf zahlreiche Anmeldungen im nächsten Jahr. (ka)

Weihnachtskonzert des Volkschors

Am Sonntag, 11. Dezember, gibt der Volkschor Kelsterbach sein Weihnachtskonzert im Bürgeraal des Fritz-Treutel-Hauses in Kelsterbach.

Die Veranstaltung beginnt um 15 Uhr mit einem gemütlichen Adventskaffee. Ab 16 Uhr tragen der Volkschor und der Gastchor

aus Mammolshain und Walldorf dann weihnachtliche Lieder vor. Der Eintritt ist frei.

Der Volkschor Kelsterbach freut sich, Sie an diesem Nachmittag begrüßen zu dürfen und mit Ihnen ein paar gesellige Stunden am 3. Advent zu verbringen.

Der Verlag behält sich vor, Texte die diesen Anforderungen nicht entsprechen, ohne weitere Benachrichtigung nach eigenem Ermessen zu verändern, zu kürzen oder ganz entfallen zu lassen. Wir danken für Ihr Verständnis!

LINUS WITTICH Medien KG, Redaktion

Kuchenbasar SPDamen 2022

Eine Aktion der Sozialen Power Damen

Kuchenbasar zum Advent

SPD

Freitag, den 25.11.2022
auf dem Rathausplatz, 11:00 - 16:00 Uhr

Der Erlös geht als **Spende an ein soziales Projekt!**

Kaffee, Kuchen und Weihnachtsgebäck

Wir freuen uns auf Euch.

www.spd-kelsterbach.de

Amtliche Bekanntmachungen der Stadt Kelsterbach

Ablesen der Wasserzähler im Stadtgebiet von Kelsterbach

Wir weisen darauf hin, dass im November / Dezember 2022, beginnend ab dem **21. November bis voraussichtlich 31. Dezember**, die Wasserzähler im gesamten Stadtgebiet von Kelsterbach abgelesen werden. Ein Großteil der Wasserzähler wird über Funk abgelesen. Sollte in Einzelfällen eine Funkablesung nicht möglich sein, werden die Grundstückseigentümer gebeten, den Beauftragten der Stadt Kelsterbach ungehinderten Zutritt zu den Wasserzählern zu ermöglichen. Die Beauftragten können sich mittels eines Dienstausweises der Stadt Kelsterbach legitimieren.

Um eine korrekte Wasserabrechnung zum Stichtag 31. Dezember eines jeden Jahres vornehmen zu können, erfolgt die Hochrechnung ab dem tatsächlichen Ablesedatum. Das tatsächliche Ablesedatum wird in Ihrer Gebührenabrechnung angezeigt.

Gemäß Wasserversorgungssatzung der Stadt Kelsterbach sind die Wasserzähler stets frei zugänglich zu halten.

Stadtwerke Kelsterbach
-Betriebszweig Wasser-
(Anthes, Dipl.-Ing.)
Technischer Betriebsleiter

Ende des amtlichen Teils

Freiwillige Feuerwehr Kelsterbach

Einsatzinfo 13.11.2022 - 14.11.2022



Wir wurden am Sonntag Nachmittag zusammen mit der Veritas Ambulanz und der Polizei Südhessen zu einer unklaren Rauchentwicklung

Aus der Arbeit der Polizei

Einbruch in die Karl-Krolopper-Schule

Bislang unbekannt Täter brachen in der Zeit zwischen Freitagnachmittag, 11. November, und Samstagmittag, 12. November, in die Karl-Krolopper-Schule im Potsdamer Weg ein. Nachdem sich die Unbekannten unter Anwendung von Gewalt Zutritt in die Schule verschafften, hielten sie in mehreren Räumen Ausschau nach potentieller Beute. Schließlich entwendeten sie Geld aus mehreren Geldkassetten und vermutlich auch einen Generalschlüssel. Die Kriminellen flüchteten im Anschluss unerkannt.

Insgesamt könnte der Schaden mehrere tausend Euro betragen, falls die Schließanlage der Schule ausgetauscht werden muss. Vor diesem Hintergrund sucht die Polizei in Kelsterbach nach Zeugen, die Verdächtiges beobachtet haben. Die Beamtinnen und Beamten sind unter Telefon 06107 7198-0 erreichbar. (ots)

Marihuanageruch aus Wohnung/Drogen sichergestellt

Während eine Streife der Polizeistation Kelsterbach am Dienstagmorgen (15.11.) wegen eines im Hausflur gemeldeten Randalierers in einem Mehrfamilienhaus in der Innenstadt nach dem Rechten sah, vernahmten die Beamten aus einer dortigen Wohnung den deutlichen Geruch von Marihuana. Bei der anschließenden Durchsuchung der Wohnung des 40 Jahre alten Mannes fanden sie unter anderem über 60 Gramm Marihuana, knapp 17 Gramm Amphetamin und 10 Ecstasy-Pillen.

Der Tatverdächtige wird sich nun in einem Ermittlungsverfahren wegen Verstoßes gegen das Betäubungsmittelgesetz verantworten müssen. Der ursprünglich gemeldete Randalierer konnte in dem Mehrfamilienhaus von der Polizei nicht mehr angetroffen werden. (ots)

Politische Themen

Richtlinien für redaktionelle Veröffentlichungen von politischen Parteien und politischen Gruppierungen

Wir bitten die Einsender von Artikeln politischer Parteien und Gruppierungen, die folgenden Richtlinien bei der Einreichung von Texten für den redaktionellen Teil zu beachten:

Veröffentlichungen politischer Parteien sowie deren Untergruppen müssen auf die Ankündigungen von Versammlungen und Berichte von Versammlungen begrenzt bleiben. Bei Berichten von Versammlungen, Referaten etc. ist darauf zu achten, dass z.B. der Referent und das Thema genannt werden dürfen, nähere parteipolitische Aussagen müssen jedoch entfallen. **Eine Vorstellung und Bewerbung eines Kandidaten mit dessen politischen Zielen und persönlichem Lebenslauf ist nicht möglich.**

Ebenfalls nicht veröffentlicht werden:

- abwertende Äußerungen über Handlungsweisen, Vorstellungen und Entscheidungen anderer politischer Parteien oder Wählergruppen
- Angriffe bzw. abwertende Äußerungen zu Personen bzw. Amts- und Mandatsträgern
- Diffamierungen oder Beleidigungen
- Stellungnahme zu politischen Tagesthemen (Bundes- oder Landespolitik) bleiben ebenso wie Leserbriefe, leserbriefähnliche Einsendungen sowie Meinungsäußerungen unberücksichtigt.

Wahlaussagen zu Kommunal-, Landtags- oder Bundestagswahlen dürfen nur als kostenpflichtige Anzeige veröffentlicht werden. Der Charakter der Wochenzeitungen als sachliche und auf kommunale Ebene abgestellte Informationsquelle muss neutral und parteipolitisch ungebunden bleiben. **6 Wochen vor den jeweiligen Wahlterminen werden nur Terminankündigungen abgedruckt.**

in die Frankfurter Straße gerufen. Von der gemeldeten starken Rauchentwicklung war nichts mehr ersichtlich. Wir erkundeten den Bereich und konnten den vermutlichen Auslöser feststellen. Es bestand jedoch keine Gefahr. Am Abend wurden wir erneut alarmiert. Es ging in die Hundert-Morgen-Straße zu einem gemeldeten Gasgeruch. Wir konnten jedoch nichts ungewöhnliches feststellen. Am Montag wurden wir mittags zu einem brennenden Holzverschlag in die Humboldtstraße alarmiert. Bei unserer Ankunft stand dieser in Vollbrand und hatte bereits eine angrenzende Fassade in Mitleidenschaft gezogen. Wir konnten das Feuer mit zwei Rohren schnell ablöschen und weiteren Schaden verhindern. Die Feuerwehr Raunheim unterstützte uns bei den Löschmaßnahmen. Vielen Dank für Eure Unterstützung.

Sportnachrichten

Ball-Spiel-Club 47 Kelsterbach e.V. – Fussball

SV Hofheim – BSC 1947 Kelsterbach

4:5

Last Minute Sieg in Hofheim!

Schon in der 13. Minute geriet der BSC in Rückstand. Danach kam der BSC etwas besser ins Spiel und Lars Christiansen erzielte nach toller Vorarbeit von Joao-Pedro Caninhas Pacheco den Ausgleich. Durch viele unnötige Ballverluste im Mittelfeld gelang es Hofheim erneut in Führung zu gehen. Nach einem Eckball köpfte M. Karnapke zur Führung für Hofheim gekonnt ein. Nach der Halbzeit wurde der BSC stärker. Man versuchte durch schnelle Kombinationen zum Erfolg zu kommen. Marco Ippolito erzielte nach einem sehenswerten Freistoß aus 20 Metern den 2:2 Ausgleich. Kurz darauf ging der BSC durch M. Mustachi in Führung. Wer glaubte das würde jetzt Sicherheit ins Spiel bringen sah sich getäuscht. Hofheim konnte erneut ausgleichen. Kapitän Nils Ostertag erzielte nur 5 Minuten später, nach toller Vorarbeit von Lars Christiansen, die 3:4 Führung. In der 86. Minute konnte Hofheim nach einem Eckball der sehr unkonzentriert verteidigt wurde erneut ausgleichen. In der letzten Minute konnte dann der BSC dieses verrückte Spiel doch noch erfolgreich beenden. In einem umkämpften Spiel erzielte Kelsterbachs Nabil Bosehmad in der 90. Minute den 4:5 Siegtreffer für den BSC und wird zum Held des Tages. Jetzt gilt es den Fokus auf das kommende Auswärtsspiel bei der Spvgg. Hochheim zu richten und erneut auf punkte Jagd gehen. Anstoß 15:30 Uhr

BSC Schwalbach II – BSC 1947 Kelsterbach II

4:2

Heimreise ohne Punkte im Gepäck!

Am vergangenen Sonntag war die zweite Mannschaft des BSC zu Gast beim BSC Schwalbach II. Nach einer Unstimmigkeit in der BSC Hintermannschaft ging Schwalbach in der 25. Spielminute mit 1:0 in Führung. Danach hatte beide Mannschaften Gelegenheiten um das Ergebnis zu verändern, aber letztendlich blieb es zur Pause bei der knappen Führung für die Gastgeber. Nach dem Wiederanpfiff drängte der BSC auf den Ausgleich, wurde aber in der 53. Minute mit dem 2:0 bestraft. Aber der BSC steckte nie auf und kam in der 61. Minute zum verdienten Anschlusstreffer. Nach einem Standard war Alessandro im Zentrum mit dem Kopf erfolgreich. Aber nur 5 Minuten später erhöhte Schwalbach auf 3:1. Nach dem Freistoßtreffer von Dzemal in der 76. Minute keimte nochmal Hoffnung auf und man drängte auf den Ausgleich. Fast mit dem Schlusspfiff erzielten die Gastgeber den Treffer zum 4:2 Endstand.

Jetzt heißt es Kopf hoch und den Fokus auf das kommende Auswärtsspiel bei der Spvgg. Hochheim zu richten und erneut auf punkte Jagd gehen. Anstoß 13 Uhr

Viktoria Kelsterbach

Enttäuschende Vorstellung

Viktoria Kelsterbach - FC Schwalbach

1:1 (0:1)

Vom Start weg wirkten die Gäste griffiger und kamen nach sieben Minuten zum ersten Tor, welches wegen einer Abseitsstellung nicht gegeben wurde. Vier Minuten später trafen die Gäste mit einem saten Distanzschuss die Latte. In der Folge fand die Viktoria langsam ins Spiel und hatte erste Chancen. Insofern war der Zeitpunkt der Schwalbacher Führung eher überraschend, auch wenn diese in Ordnung ging. Der Torwart schlug schnell ab. Schon tauchte Laghmari frei vor Voigt auf und hob das Leder über ihn ins Tor (41.).

Mit einem Schuss aus der Drehung gegen die Latte läutete Arizoy den zweiten Durchgang ein (52.). Drei Minuten später fiel der Ausgleich. Langelotz kontrollierte einen hohen Ball und passte auf Schuhmann, der mit einem schönen Schlenzer ins lange Ecke traf. Anschließend tat sich wenig vor beiden Toren. Kurz vor dem Ende wurde es noch einmal spannend. Zunächst klärte Schwalbach mit einem langen Ball und weil Pack stolperte, lief plötzlich ein Gäste-Akteur allein auf Voigt zu. Der erfahrene Schlussmann behielt glänzend die Oberhand und rettete seiner Mannschaft so den Punkt. Dass es dabei blieb, lag auch an einer weiteren Abseitsentscheidung des Schiedsrichters in der Nachspielzeit, als er Schumanns zweites Tor aberkannte.

Vorschau: In der Tabelle bleibt das Rennen um Platz zwei weiterhin sehr eng. Nächsten Sonntag empfangen die Demiroglou-Schützlinge um 15:30 Uhr den SV Zeilsheim II.

Aufstellung: Voigt - Hicke, Döringer, Mahmoud (63. Azzouzi), Buß (55. Pack) - Vasilev, Arizoy - R. Schuhmann, Klein, Mihaylov - Langelotz

Viktoria Kelsterbach

Zweite zeigt wieder Spaßfußball

Viktoria Kelsterbach II - FC Schwalbach II

9:1 (5:0)

Die Zweite Mannschaft der Viktoria surft weiterhin auf der Erfolgswelle und zeigt attraktiven Spaßfußball: Im Heimspiel gegen den FC Schwalbach II erspielten sich die Niedermann-Schützlinge eine Vielzahl an Großchancen und machten früh alles klar. Zwischen der elften und der 30. Spielminute schossen Debütant Mensah, zwei Mal Handloegten und zwei Mal Azzouzi die 5:0-Pausenführung heraus. Nach dem Seitenwechsel erhöhten Chuaydee (61.) und Dahdouh (69.) auf 7:0, ehe die Gäste vom Punkt zum Ehrentreffer kamen. In den

Schlussminuten sorgten wieder Azzouzi (83.) und Karampas (85.) für einen 9:1-Kantersieg, der ob der Vielzahl an vergebenen Topchancen und eines verschossenen Strafstoßes noch viel zu gering ausfiel.

Vorschau: Für die Zweite war es ein Pflichtsieg vor den anstehenden Topspielen. Schon am Freitag kommt der Dritte FC Marxheim II um 20 Uhr in den Sportpark.

Aufstellung: Riege - Pack, Rüdinger, Maya, Tarameshlou - Azzouzi (46. Dahdouh), Chuaydee, Seta-Manousaridis (46. Karampas), Mensah (74. Seta-Manousaridis) - Handloegten (67. Azzouzi), Lasso Camilo

TTC Kelsterbach 1948 e.V.

Herren 2 erobern Tabellenspitze und Jungen15 bleiben ungeschlagener Tabellenführer

Die 2. Herrenmannschaft gewann gegen Königstädten 6 mit 8:2 und hat somit die Tabellenspitze in der 2. Kreisklasse übernommen. Mit Tang, Gimpel, Scheel und Steinmetz ging es an die Platten. Sowohl das Doppel Tang/Gimpel, als auch Scheel/Steinmetz konnten die Doppel gewinnen. Tang gewann 2 Spiele. Gimpel verlor gegen die Nummer 1 der Gäste mit 2:3 und siegte gegen die Nummer 2. Scheel konnte ein Spiel gewinnen, dass andere verlor er mit 1:3. Steinmetz gewann ein Spiel im fünften und ein Spiel im dritten Satz. Nun sind noch 3 Spiele zu absolvieren und man ist motiviert die Tabellenspitze zu halten. Die Jungen15 belegen ebenfalls den 1. Platz in der Kreisliga mit 10:0 Punkten. Gegen den TV Groß-Gerau 2 gewann man Zuhause mit 8:2. Ohne ihre Nummer 1 und 4 gelang Andreas, Mete und Levin ein toller Erfolg. Lediglich Mete und Levin mussten sich der Nummer 1 der Gäste geschlagen geben. Ansonsten konnten alle Spiele zu Gunsten des TTC gewonnen werden. Die Jungs haben auch noch 3 Spiele mit 2 Punkten Vorsprung auf den 2. Platz. Falls sie weiterhin so mit Eifer an die Sache gehen, dürfte dem 1. Platz in der Klasse nicht viel im Wege stehen. Die Jungen19 hatten innerhalb von 3 Tagen gleich 2 Spiele. Zuhause gegen Dornheim und auswärts gegen Leeheim. Dornheim trat nur zu zweit an und der TTC zu viert. Trotzdem konnten Enes, Emre, Ahmet und Ersatzspieler Silas nur ein Unentschieden erreichen. Enes und Emre verloren ihr Doppel. Enes verlor ein Spiel und gewann 2 Spiele (davon eins kampfflos). Emre gewann und verlor ein Spiel. Ahmet verlor ein Spiel und gewann eins kampfflos und Silas verlor beide Spiele. In Leeheim trat man gleich mit 2 Ersatzspielern an (Mete und Ensar). Dennoch gewann man dieses Mal deutlich mit 8:2. Emre/Mete gewannen ihr Doppel und auch die nächsten 5 Einzel von 2x Emre, 2x Mete und 1x Ensar konnten gewonnen werden, ehe Ensar sein zweites Spiel den Gastgebern überlassen musste. Mete und Emre gewannen wieder und Ensar verlor gegen die Nummer 1 mit 2:3. Am Ende gewann man mit 28:10 Sätzen und 8:2 Punkten. Die Damen hatten ebenfalls leichtes Spiel gegen Hausen 3 und gewannen in der Besetzung Bauer, Becker und Scheel, sowie dem Doppel Becker/Scheel noch klarer mit 10:0 Punkten und 30:4 Sätzen. Nun stehen noch 2 Heimspiele gegen den TTC Ginsheim und den TTC Mörfelden an. Am Ende wird sich die Mannschaft in der Kreisliga auf den Plätzen 2-4 platzieren. Bereits am 07.11.22 trat die 1. Herrenmannschaft bei der DISBU Rüsselsheim an. Mit Beichert(0:2), Scharf (0:2), Brissier (1:1) und Steinmetz (2:0), sowie den Doppeln Beichert/Brissier (0:1) und Scharf/Steinmetz (1:0) verlor man recht knapp mit 4:6 und 17:20 Sätzen.

16.11.22 um 19:30 Uhr SV DISBU Rüsselsheim 2 - Herren 2

17.11.22 um 20:00 Uhr TTC Mörfelden - Herren 1

18.11.22 um 17:30 Uhr Jungen19 - SV Al. Königstädten 2

Jungen 15 - TSV Trebur

22.11.22 um 19:30 Uhr Damen - TTC Ginsheim 2

Herren 3 - SSV Raunheim

TuS Sportler bei Weltmeisterschaften im LSW Sport!

Sie trainierten wie die Weltmeister - die zwei Senioren der aktiven Leichtathleten, Falk Ludwig und Georg Albrecht, im Schlepptau der Junior Marc Ludwig, der sich von den Beiden für diesen Sport beeinflussen ließ. Berufsbedingt konnte Marc nicht so intensiv trainieren wie die Beiden, die schon früh im Jahr mehrmals in der Woche auf dem Sportplatz zu finden waren. Sie hatten ein gemeinsames Ziel - die Teilnahme bei den Weltmeisterschaften in Lovosice, in Tschechien gelegen, beim LSW Spezial Sport.



„Die drei Weltmeister v. links Marc Ludwig, Georg Albrecht, Falk Ludwig!“

So durchtrainiert traten sie voller Vorfreude am 14. Oktober 2022 den Weg nach Lovosice an und trafen einen perfekter Austragungsort für diesen speziellen Wettkampf an.

Marc Ludwig absolvierte in der Männerklasse acht verschiedene Disziplinen: Keule, Schleuderball, Kugelschocken, Kugelweitwurf, Discus Griechisch, Athletikzweikampf, Athletikdreikampf.

Er stand 7x auf dem Siegereppchen (7x WM - Titel) ganz oben. Nur beim Kugelstoßen kam er auf Platz 2.

Georg Albrecht trat in seiner Altersklasse, M75, beim Shotorama (Kugelstoßen), Schokorama (Kugelschocken), Speerorama (Kugelweitwurf), Athletikzweikampf, Athletikdreikampf an.

Er erreichte 5x den ersten Platz (5x WM - Titel) und beim Keulenweitwurf den 2. Platz.

Falk Ludwig, M60, meldete sich in drei Disziplinen an, Keulenweitwurf, Schleuderball, Kugelweitwurf, und erkämpfte sich souverän den 1. Platz (3x WM - Titel).

Es waren erlebnisreiche und sehr erfolgreiche Tage für die drei Sportler. Der TuS gratuliert zu den tollen Titeln und ist stolz auf seine Sportler. (cg)

Tischfußballturnier beim Kanu-Club Kelsterbach

Etwa ein Jahr wurde das Kickern im Kanu-Club Kelsterbach sträflich vernachlässigt. Zum jährlichen Tischfußballturnier traten die Mitglieder jedoch wieder an, um ihren Vereinsmeister in dieser Kategorie zu ermitteln. Acht Vereinsmitglieder ignorierten schönsten Sonnenschein, um zum zweiunddreißigsten Mal im Clubraum des Vereins die Stangen des fast schon historisch zu bezeichnenden Tischfußballgerätes zum Glühen zu bringen. Begonnen wurde mit dem Einzelwettbewerb. Angesichts der im Vergleich zu den Vorjahren etwas geringeren Teilnehmerzahl wurde auf eine Gruppenbildung verzichtet, so dass jeder gegen jeden zu spielen hatte. Somit waren insgesamt 28 Spiele zu absolvieren, was sich bis in den frühen Nachmittag zog. Überzeugender Gewinner war schließlich wiederum Andreas Müller, der seinen Titel aus dem Vorjahr erfolgreich verteidigen konnte und die Mitspieler Rüdiger Golitz und Michael Brester auf die nachfolgenden Plätze verwies.

Aus dem achtköpfigen Mitgliederfeld wurden sodann vier Doppelpaarungen ausgelost, die angesichts der fortgeschrittenen Zeit im KO-System gegeneinander antraten. Die Verlierer der ersten beiden Begegnungen spielten im kleinen Endspiel um Platz drei. Andreas Müller und Thomas Fäth konnten sich dabei gegen Werner Kraus und Eberhard Przypadlo durchsetzen. Das Spiel um Platz eins konnten Rüdiger Golitz und Johannes Thiel in einem hart umkämpften Spiel knapp für sich gegen Michael Brester und Julian Kink entscheiden.

Ein langer Tischfußball-Wettkampftag ging damit zu Ende. Und vielleicht kommt der „Kicker“ in den kommenden Monaten doch wieder ab und an zu Ehren, bevor dann im Herbst 2023 das Tischfußballturnier zum dreiunddreißigsten Mal beim Kanu-Club Kelsterbach ausgetragen wird.



Alle Teilnehmer des Kickerturniers nach der Siegerehrung

Gut besuchter DLRG - Herrenabend

Nach einjähriger Pause trafen sich die Herren der DLRG am Freitag, den 11.11.2022, wieder zu Ihrem traditionellen Herrenabend. In das herbstlich geschmückte Vereinsheim „Arche“ waren 18 Männer der Einladung gefolgt.



Für das leibliche Wohl war bestens gesorgt. Neben Fassbier gab es Frikadellen, von einer Schwanheimer Metzgerei, mit Kartoffelsalat, Gurken und Brot. Vielen Dank nochmals an Norbert Henrich, der alles besorgt und mit viel Liebe vorbereitet hat.

Nach dem kulinarischen Teil wurde beim kulturellen Teil des Abends noch ein Film gezeigt. Unserer Kamerad Otto Pfister führte uns einen Film von einer Studienreise nach Dresden vor. Auch hier danken wir unserem Otto für den interessanten Film über Dresden und Umgebung.

Viele, die den Herrenabend regelmäßig besuchen, wissen, dass er immer auf Kameradschaft, Kulinarik und Kultur basiert.

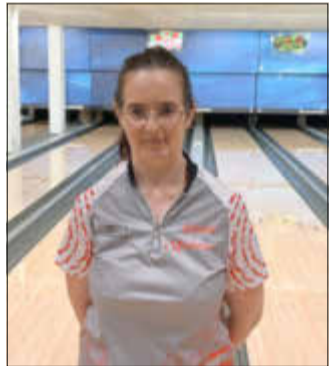
Nach der jährlichen Pause gab es natürlich auch genügend Gesprächsstoff und ein schöner, abwechslungsreicher Abend ging viel zu schnell vorbei.

wg



Und wieder das höchste Pinergebnis bei der Damen-Hessenliga

Die Damen der Hessenliga spielten am dritten Spieltag auf der Bowlinganlage in Langen. Um den Spieltag interessanter zu gestalten, hat der Verband ein schwierigeres Ölmuster auflegen lassen, damit sich die Spieler Gedanken machen, welcher Weg der Beste ist, um einen Strike und damit viele Pins zu erzielen.



Alle Mannschaften taten sich sehr schwer, doch das Team des BV 22 Kelsterbach fand sofort den richtigen Weg und bezwang im ersten Spiel den Tabellenersten 12:2. Im zweiten Spiel trat man gegen den vorletzten der Tabelle an. Wie es auf dem Papier aussah, wurde es auch auf der Bahn zur klaren Angelegenheit. Mit dem höchsten Mannschaftsergebnis, 783 Pins, gewann man 14:0. Im dritten Spiel haben die Damen eine knappe und bittere Niederlage hinnehmen

müssen. Mit 563:602 Pins und 4:10 Punkten wurde das Spiel verloren. Leider haben sich in diesem Spiel sehr viele unnötige Räumfehler eingeschlichen. Hätte man nur einige wenige der noch stehengebliebenen Pins im zweiten Wurf abgeräumt, wäre es ein klarer Sieg für die Mannschaft des BV 22 Kelsterbach gewesen. Man musste jedoch nach vorne auf das nächste Spiel schauen. Dort konnten die Damen wieder gewinnen und 12 Punkte nach Hause bringen.

Nach der Pause ging es gegen eine weitere Mannschaft aus Kelsterbach weiter. Erst mit dem vorletzten Wurf wurde die Partie zu Gunsten des BV 22 mit 10:4 entschieden. Auch das sechste Spiel war sehr spannend und sehr knapp. Das Spiel konnte man mit 10:4 gewinnen, jedoch wurde dieses ebenfalls im vorletzten Wurf entschieden. Man merkte den Spielerinnen an, dass der Tag lang war und es kam wie es kommen musste. Keine Konzentration mehr, leichte Fehler und eine unnötige 0:14 Niederlagen zum Abschluss des Spieltags.

Es bleibt jedoch positiv in Erinnerung, dass man mit allen Mannschaften mithalten kann. Das Team verbesserte sich auf den dritten Platz der Tabelle. Mit 4540 Pins und einem Schnitt von 162,14 hat das Team die meisten Pins des Tages gespielt. Sandra Machura spielte abermals den höchsten Schnitt der Liga mit 184,86 Pins und Wera Weller konnte mit 221 Pins das höchste Spiel für sich verbuchen.

Der nächste Spieltag findet auf der Anlage in Hanau am 27.11.2022 statt. (dm)

Kelsterbacher Schachverein 1920 e.V.

Glücklicher Sieg

Raunheim 2 - Kelsterbach 2 = 2,5 - 3,5

1. Michael Maeding 0
2. Werner Hofmann 0
3. Richard Voitmann 1
4. Roger Burow 1
5. Christopher Zieger 0,5
6. Roland Lobenstein 1

Die 2. Mannschaft des Kelsterbacher Schachvereins konnte gegen Raunheim 2 den zweiten Sieg in Folge einfahren.

Roger Burow an Brett 4 startete unternehmungslustig im Mittelspiel einen Königsangriff. In gedrückter Stellung übersah der Raunheimer einen Figurenverlust und gab auf.

Ziemlich postwendend kam der Ausgleich. Werner Hofmann an Brett 2 geriet in der Eröffnung auf die falsche Bahn. Sein Königsflügel war unterentwickelt und eine Rochade unmöglich. Dem folgenden Schwerfigurenangriff konnte er nichts mehr entgegen setzen.

Richard Voitmann an Brett 3 brachte uns wieder in Führung. Am Damenflügel hatte er Übergewicht erzielt und schließlich einen Bauern gewonnen. Dafür stand sein König ziemlich unter Druck und ein Sieg schien außer Reichweite. Aber eine Springergabel mit Gewinn des Turms beendete alles.

Die Partie von Roland Lobenstein an Brett 6 sollte das Highlight des Wettkampfes werden. In einer offenen Feldschlacht standen sich zum Schluss die beiden Könige am Damenflügel gegenüber, umringt von jeweils 2 Türmen und den Damen. Roland hatte nur noch einen Bauern zum Schutz seines Königs, der Gegner 2 und der Vorteil war auf Seiten von Raunheim. In einer hochkomplizierten Schlussphase entschied der letzte Fehler - und der passierte dem Raunheimer.

In den letzten beiden Partien reichte dann ein Unentschieden von Christopher Ziegler an Brett 5 zum Mannschaftssieg. Von Beginn an stand er positionell überlegen und gewann im Mittelspiel die Qualität. Danach verflachte die Partie und mit einem sehr aktiven Springer konnte sein Gegner remis erreichen.

Michael Maeding an Brett 1 fand gegen die unorthodoxe Eröffnung seines Gegenübers kein passendes Konzept. Fast die gesamte Zeit musste er sich um seine Königssicherheit kümmern. Dort konnte er zwar alle Angriffe abwehren, aber nach Abtausch der meisten Figuren ging ein Bauer verloren und kurz danach die Partie.

Endstand 3,5 : 2,5 für Kelsterbach 2. Damit stehen wir auf Platz 2 der Tabelle.

Steinbach 3 - Kelsterbach 3 = 3,0 - 3,0

1. Alexandros Pavlidis 0,5
2. Marco Rühl 0
3. David Goodwin 1
4. Jamie Cirener 0,5
5. Christian Pavlidis 0
6. Nathanael Jakobi 1

Gegen die erfahrenen Steinbacher hielt sich unser Nachwuchs prächtig und belegt genau wie die 2. Mannschaft Platz 2 der Tabelle.

Spielabend : Freitags, Altenwohnheim, Moselstrasse

Jugend ab 19:00 Uhr, Erwachsene ab 20 Uhr

www.schachverein-kelsterbach.de

Neuer Kurs beim TuS e.V.

Herbst-Winter-Walking

In den Wintermonaten früh morgens draußen zu walken ist immer etwas Besonderes:

die Luft, die Kälte, das Kribbeln auf der Haut, die Natur, die aufgehende Sonne. Die Seele dankt es einem und das Immunsystem wird kräftig angekurbelt. Da schmeckt das Frühstück danach gleich doppelt gut! Ein toller Start! Gute Laune ist vorprogrammiert!

Wir walken eine Stunde lang (flottes Gehen, ohne Stöcke) und jeder kann in seiner Geschwindigkeit walken, wir machen immer wieder Pausen und sammeln uns. Walking ist ein sanfter Ausdauersport, tut Herz und Kreislauf gut und ist für jedes Alter geeignet.

Lust auf eine wunderschöne morgendliche Walking-Runde im Schwanheimer Wald?

Uhrzeit: mittwochs morgens von 7.20 – 8.20 Uhr

Kursbeginn: Mi. 16. November 2022

(Kurs endet voraussichtlich am 8. Februar 2023)

Treffpunkt: Parkplatz an den Tennisplätzen in Kelsterbach.

Kosten für 12 Stunden: 20,- € (TuS-Mitglieder) bzw. 40,- € (Nichtmitglieder)

Der Kurs wird nach seinem Ende gleich wieder neu (fortlaufend das ganze Jahr über) angeboten. Es kann unverbindlich und kostenfrei geschnuppert werden. Bitte vorher melden.

Anmeldung: Übungsleiterin Stephanie Manzke, e-mail: Stephanie.Manzke@arcor.de. Weitere Angebote und Informationen des Vereins unter: www.tus-kelsterbach.de. (sm)



Walking im herbstlichen Wald

TuS Kelsterbach

Wassergymnastik-Kurse beim TuS!

Es geht weiter mit der Wassergymnastik mit in sich abgeschlossenen Kursen, die wiederholt übers ganze Jahr angeboten werden.

Warum ist Bewegung im Wasser so gut? Durch das geringe Gewicht des Körpers im Wasser fällt das Bewegen leichter und kann mit weniger Schmerzen und auch schonender ausgeführt werden. Gelenke, Muskeln und Wirbelsäule werden entlastet und das Training trägt zu einem größeren Wohlbefinden bei.

Gesunde, Übergewichtige und nahezu jeder, der unter einer orthopädischen Krankheit leidet, kann von der Wassergymnastik profitieren. Damit auch der Spaß nicht zu kurz kommt, werden Übungsgeräte wie zum Beispiel Schwimmbretter, Bälle, Hanteln und Aquanudeln eingesetzt.

Beginn: Freitag, 02. Dezember 2022

(Weihnachtsferien vom 19.12.2022 bis 07.01.2023)

Kurs (A): Freitag, 16.15 bis 17.00 Uhr

Kurs (B): Freitag, 17.00 bis 17.45 Uhr

Wo: Lehrschwimmbecken in der Halle Süd, Karl-Treutel-Schule.

Kursdauer: 10x

Kursgebühr: Mitglieder 30,00 Euro, Nichtmitglieder 50,00 Euro

Die Anmeldung zum Freitags-Kurs erfolgt per Email bei der Übungsleiterin Gaby Christ, gaby-christ.fitness@gmx.de oder christine.gnida@tus-kelsterbach.de (cg).

Notfalldienste

Notfalldienste vom 18. -25. November 2022

(Alle Angaben ohne Gewähr) (ana)

Notrufe

Polizei: 110 - Feuerwehr: 112 - Rettungsdienst / Notarzt: 112 - Krankentransport: 19222 - Giftnotruf: 06131 / 19240 - Kreiskrankenhaus Groß-Gerau, Wilhelm-Seipp-Str. 3, Groß-Gerau, 06152 / 9860, www.kreisklinik-gg.de - GPR-Klinikum Rüsselsheim, August-Bebel-Str. 59, Rüsselsheim, 06142 / 880, www.gp-ruesselsheim.de - Klinikum Frankfurt-Höchst, Gotenstr. 6-8, Frankfurt, 069 / 31060 www.klinikumfrankfurt.de - Universitätskliniken Frankfurt, Theodor-Stern-Kai 7, Frankfurt, 069 / 63010, www.kgu.de

Ärzte

Ärztliche Versorgung außerhalb der Sprechzeiten:

Telefon 116 117 (bundesweit, Anruf kostenlos)

Bereitschaftszentrale Rüsselsheim, August-Bebel-Straße 59, Rüsselsheim

Montag, Dienstag, Donnerstag von 19 bis 7 Uhr

Mittwoch, Freitag 14 bis 7 Uhr

Samstag, Sonntag 7 bis 7 Uhr durchgehend

Freitag, 18. November: Dr. Selemo, Jahnstraße 7, Telefon 45 98

Samstag, 19. November: Bereitschaftszentrale Rüsselsheim, siehe unter „Ärzte“

Sonntag, 20. November: Bereitschaftszentrale Rüsselsheim, siehe unter „Ärzte“

Montag, 21. November: Dr. Kleineidam, Gartenstraße 11-13, Telefon 90900

Dienstag, 22. November: Dr. Zwirner, Jahnstraße 7, Telefon 45 98

Mittwoch, 23. November: Dr. Ritz, Wiechertstraße 1, Telefon 61 001

Donnerstag, 24. November: Dr. Sprenger, Wiechertstraße 1, Telefon 61001

Freitag, 25. November: A. Wesolowski, Martin-Luther-Str. 3, Telefon 5248

Apotheken

Die Notdienstbereitschaft wechselt täglich. Sie beginnt um 8.30 Uhr und endet am darauffolgenden Tag um 8.30 Uhr. Zusätzlich zu den genannten Apotheken sind die Flughafen-Apotheken der Metropolitan Pharmacy Frankfurt geöffnet zu folgenden Zeiten:

Terminal 1/B Ebene 2 (Shopping Boulevard): 6.30 - 21.00 Uhr

Terminal 2 Ebene 3 (Shopping Plaza): 7.00 - 21.00 Uhr

THE SQUAIRE Ebene 3 West: 7.00 - 21.00 Uhr

Die Öffnungszeiten gelten täglich, auch an Sonn- und Feiertagen.

Freitag, 18. November

Römer-Apotheke, Am Flurgraben 22, 65474 Bischofsheim

Samstag, 19. November

Smart-Apotheke, Alzeyer Straße 11, 65428 Rüsselsheim, T. 06142 / 497 00 30

Sonntag, 20. November

Sonnen-Apotheke, Berliner-Straße 5, Rüsselsheim, Telefon 06142 / 41917

Montag, 21. November

Hubertus Apotheke, Brandenburger Straße 14-16, Rüsselsheim, Telefon 06142 / 51112

Dienstag, 22. November

Viktoria-Apotheke, Berliner Platz 24, Rüsselsheim, Telefon 06142 / 41148

Mittwoch, 23. November

Europa-Apotheke, Wickerer Straße 50, 65439 Flörsheim, T. 06145 / 54 66 70

Donnerstag, 24. November

Adam-Apotheke, Adam-Opel-Straße 59, 65428 Rüsselsheim, T. 06142 / 796 5300

Freitag, 25. November

Aesculap-Apotheke, Am Brückweg 41, Rüsselsheim, Telefon 06142 / 62911

Zahnärzte

Die zahnärztliche Notfallversorgung ist unter der Telefonnummer 01805 60 70 11 zu erfahren. Die Ansage erfolgt tag- und zeitgenau und ist kostenpflichtig, und zwar 14 Cent die Minute aus dem deutschen Festnetz und maximal 42 Cent die Minute über Mobilfunk.

Beratungen / Treffs

Bürger-Telefon für die Sindlinger Kläranlage

Telefon 069 / 212 325 96

Alkohol- und Medikamentenprobleme

Kreuzbund Fachverband der Caritas, Treff montags ab 19 Uhr in Raunheim, Telefon 06142 / 21 563 und 0177 320 18 04

Familienzentrum / Mehrgenerationenhaus des Caritasverbandes

im Kath. Gemeindezentrum Walldorfer Straße 2 B, Telefon 069 20 000-440, E-Mail caritas-kelsterbach@cv-offenbach.de, Mo bis Do 08:00 bis 16:00 Uhr, Fr 08:00 bis 14:30 Uhr

Pro familia

Rüsselsheim, Lahnstr. 30, Tel. 06142 / 12142, telefonisch erreichbar montags und donnerstags 14.30-17.00 Uhr, dienstags und mittwochs 9.00-12.00 Uhr und 14.30-17.00 Uhr, freitags 16.00-17.00 Uhr. Medizinische Sprechstunde donnerstags 14.30-17.00 Uhr, Familienrechtliche Sprechstunde freitags von 16.00-17.00 Uhr, E-Mail ruesselsheim@profamilia.de

Freireligiöse Gemeinde Kelsterbach

In der Freireligiösen Landesgemeinschaft Hessen Rheinstr. 78, 65185 Wiesbaden, Tel. 0611/377715, Fax 0611/377752, E-Mail: buero@freireligioese-hessen, Internet: www.freireligioese-hessen.de

Sonstige Glaubensgemeinschaften

Jehovas Zeugen – Gottesdienste und Veranstaltungen

Samstag, 19.11.2022

17:30 Uhr - Vortrag: „Habe ich den Geist eines Evangeliumsverkündigers?“

Mittwoch, 23.11.2022

19:00 Uhr - u.a. Workshop „Ist es realistisch, dass Gewalt und Kriege einmal enden werden?“

Jeder ist herzlich willkommen! Der Eintritt ist frei. Hinweis: Aufgrund der COVID-19-Pandemie finden unsere Gottesdienste sowohl online als auch in Präsenz (Herzogstraße 37, Neu-Isenburg) statt. Unter der Telefonnummer +49 69 24748066 erhalten Sie weitere Informationen./www.jw.org

Tierschutz

Tierschutzverein Kelsterbach

Weihnachtsbasar



... mit einem leckeren Mittagessen, Kaffee und Kuchen, Waffeln, Plätzchen, weihnachtlichem Flohmarkt und Info-Ständen rund um den Tierschutz!

04.12.2022
von 11.00 bis 17.00 Uhr
im Hessensaal, Fritz-Treutel-Haus, Kelsterbach

Meerschweinchen in Not e.V.



Im März 2022 kamen vier junge Meerschweinchen-Schwester zu Meerschweinchen in Not e.V. - zwei von ihnen haben bereits ihr neues Traum-Zuhause gefunden, Venezia (unten) und Florentina (oben) sind aber noch auf der Suche. Die beiden nun bald einjährigen Crested-Damen haben sich gut entwickelt und im Verein viele nette Meer-

schweinchen-Freunde kennengelernt. Doch während ihre Schwestern und Freunde Glück hatten und schnell vermittelt wurden, mussten sie zurückbleiben und immer wieder neue Freundschaften schließen. Das soll sich nun ändern! Venezia und Florentina möchten auch endlich ausziehen und wünschen sich - jede für sich - ein artgerechtes Für-immer-Zuhause mit netter Meerschweinchen-Gesellschaft, viel Platz zum Rennen und Verstecken und leckerem Futter.

Venezia oder Florentina nehmen Angebote für ein neues Heim unter vermittlung@meerschweinchen-in-not.de entgegen. Telefonisch sind ihre ehrenamtlichen Pfleger erreichbar unter 0152-06352625 (gern auf die Mailbox sprechen und um Rückruf bitten).

Schlusslicht

**Redaktionsschluss-
vorverlegungen**

KW 51 Vorweihnachtswoche
auf Dienstag, 20.12.22

jeweils 11.30 Uhr im Verlag
Vielen Dank für Ihr Verständnis.

LINUS WITTICH Medien, Redaktion

Rätsel Spaß

Kreuzwörterrätsel | Sudoku

Zusätzliche Gefahr bei Typ-2-Diabetes: Testosteronmangel

(djd-k). Typ-2-Diabetes und ein Mangel am Sexualhormon Testosteron: Bei Männern besteht ein Wechselspiel zwischen diesen beiden Erkrankungen. Denn Testosteron ist neben Effekten auf Potenz und Muskelkraft auch stoffwechsellaktiv. So fördert ein Mangel die Entstehung von Fettgewebe, das wiederum den Testosteronspiegel drückt. Das begünstigt zunehmendes Übergewicht - und damit steigt auch das Risiko für die Entwick-

lung von Diabetes Typ 2. Laut der australischen Studie „T4DM“ kann eine frühzeitige Testosterontherapie die Entstehung von Typ-2-Diabetes verhindern oder sogar rückgängig machen. Deshalb sollte man(n) auf den Testosteronspiegel achten. Einen anonymen Selbsttest gibt es unter www.testocheck.de. Mehr Information rund um Testosteronmangel finden Mann und Frau unter www.mannvital.de.

Heuschnupfen endlich effektiv bekämpfen

(djd-k). Pollenflug und kein Ende in Sicht: Beschwerdezeiten für Allergiker gibt es kaum noch. Rund 15 Prozent der Deutschen leiden dann unter laufender Nase, Niesen, Juckreiz und tränenden Augen. Zu allem Übel macht die Allergie auch noch schlapp und müde. Die Lebensqualität sinkt und damit auch die Freude an der warmen Jahreszeit. Umso mehr ist effektive Abhilfe gefragt. Da Nase und Schleimhaut an vor-

derster Front der Allergenabwehr stehen, setzt hier etwa Bentrion an. Das Nasen-Gel zum Sprühen stärkt die Nasenschleimhaut gleich dreifach, kommt ohne arzneiliche Wirkstoffe aus und bildet eine physikalische Barriere gegen Pollen - mehr unter www.bentrion.com. Erholung in der Heuschnupfen-Hochsaison finden Allergiker bei einem Urlaub an der See oder im Hochgebirge.



Vorsorge ist jetzt wichtiger denn je!

Jeden Donnerstag kostenlose Online-Vorträge zum Thema **Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung.**

Gleich anmelden: gutvorsorgt.info



		5		8		6		
	9		5			8		
	6	3		9	4			
5		7		3				8
	8		7		1		2	
4				5		9		7
			4	6		3	5	
		4			5		8	
	9		2		4			

6	9	5	6	3	2	8	4	7	1
3	7	4	9	1	5	2	2	8	6
2	1	8	4	6	7	3	5	9	9
4	3	1	8	5	2	9	6	7	7
9	8	6	7	4	1	5	2	3	3
5	2	7	6	3	9	1	4	8	8
8	6	3	2	9	4	7	1	5	5
1	9	2	5	7	6	8	3	4	4
7	4	5	1	8	3	6	9	2	2

rennen	Opfer- schale	franzö- sisch: Straße	Süd- frucht	den Inhalt ent- nehmen	süd- amerika- nischer Kuckuck	kleine Deich- schleuse	Sauber- keit	Frauen- name	mexikan. 'Frei- heits- held'	orienta- lischer Woll- stoff	Zahlen- übersicht
					groß- kernige Frucht						
Kopf- bedeckung			Mast- baum- befesti- gung		weißes liturgi- sches Gewand		Wortteil: inner- halb			eine griech. Rache- göttin	
				franz. Departement- hauptst.	Vulkan auf Sizilien				asphaltieren	wegge- brochen (ugs.)	
unrund laufen	gepflegt, ordent- lich		fair, an- ständig				Frech- heit	herren- loser Straßen- hund			
Flug beenden					kleine Früchte		Fest			fossiler Brenn- stoff	
			Gesamt- kapital einer Firma	deut- scher Haupt- städter						Auslese der Besten (Mz.)	
An- sprache	deutsche Schau- spielerin, Ramona		britische Prin- zessin			Honig- wein		kurz für: bei dem		Tanz- figur der Quadrille	
Süßig- keit						weißer Baustoff		Hunde- name			med.: in natürl. Lage (in ...)
Haus- halts- pläne				stehen- des Ge- wässer		nicht für			Fluss in Peru	Save- Zufluss	
		süd- deutsch: sowieso		alters- schwach			Kfz.-Z. Rem- scheid	Hülle			
Präpo- sition		ein türk. Staats- präsi- dent				dauernd					
Kaker- lake					Gattin des Gottes Osiris			sorg- fältig, exakt			

******Ferienwohnung Iris Kiefer**
 Medardusstraße 43 · 66693 Mettlach-Nohn · Tel. (06868) 180 120
 i.kiefer@t-online.de

Modern eingerichtete, abgeschlossene Komfort-Ferienwohnung für 2-4 Personen, 70 qm. Separater Eingang, Diele, Wohnraum mit offener Küche, 2 Schlafzimmer, Designer-Duschbad. Teilüberdachte Terrasse mit unverbautem Blick bis Frankreich und Luxemburg, Grillplatz. Sehr ruhige Lage. Parkplatz direkt vor der Wohnung. **Keine Kurtaxe!**

Vermietung der Ferienwohnung ab 5 Übernachtungen

Preis für 2 Personen 60,- € für jede weitere Person 20,- €
Haustiere sind nicht erlaubt!

HEIMAT NEU ENTDECKEN

Treffpunkt Deutschland.de

REISE-PORTAL

Mit den kostenlosen Reisemagazinen der Treffpunkt Deutschland Reihe erhalten Sie den perfekten Begleiter für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

KELSTERBACH

MIT UNS KOMMT IHRE BEILAGE! GUT RÜBER!

Zuverlässige Beilagenverteilung.

Fragen Sie uns einfach!
beilagen@wittich-foehren.de

BREITENBACHER HOF
 Inh. Oliver Kaupp

Inh. Oliver Kaupp
 Breitenbachstraße 18
 72178 Waldachtal-Lützenhardt
 Nördlicher Schwarzwald
 Tel. 0 74 43 / 96 62 - 0
 Fax 0 74 43 / 96 62 60

Der Schwarzwald ruft... sicher, herzlich und einfach gut!

Weihnachtspauschale
 Termin: 5. bis 8. Januar 2023
 4 Übernachtungen mit Halbpension
 Täglich kalt-warmes Frühstücksbüfett und Halbpension mit Menüwahl aus 3 Hauptgerichten und großes Salatbüfett
 1 x festliches 6-Gang-Menü
 1 x Begrüßungsgetränk
 1 x Kaffee und Kuchen
 1 x Flasche Mineralwasser
 p. P. **ab € 410,-**

3 König Pauschale
 3 Übernachtungen mit Halbpension
 1 x festliches 6-Gang-Menü, 1 x Obststeller
 1 x Kaffee und Kuchen, 1 x Flasche Wein
 1 x Fackelwanderung
 3 Nächte p. P. **ab € 278,-**

Silvester ausgebucht!

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage www.hotel-breitenbacher-hof.de oder fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

Unsere ++ Pluspunkte ++
 Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region.
Wir freuen uns auf Sie!

WM-SPIELPLAN MIT IHRER WERBUNG

250 DIN A2 Wandplaner 179 €

1.000 Pocketplaner mit 16 Seiten 179 €

IHR WERBEFLÄCHE

Komplettpreise
 Inklusive Layout, Druck, Versand und MwSt.

W Peter-Henlein-Straße 1
 91301 Forchheim
www.LW-flyerdruck.de 09191 72 32 88 info@lw-flyerdruck.de

ABSCHIED nehmen Anzeigenannahme: 06502 9147-0

DANKE

Anni Freudenstein
 * 24.7.1932 † 16.10.2022

Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren, aber es ist tröstend zu erfahren, wie viel Liebe, Freundschaft und Achtung ihr entgegengebracht wurde. Danke an alle, die sich mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme in so vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten und sie auf ihrem letzten Weg begleiteten.

Im Namen aller Angehörigen
 Edeltraud Körner

Kelsterbach, November 2022

Werner Rolle
 11.01.1927 - 15.11.2021

Vater, du warst ein einmaliger Mensch
 Wir haben dich vor einem Jahr ohne Abschied verloren

Was man tief in seinem Herzen besitzt, kann man nicht durch den Tod verlieren
 Erinnerungen sind kleine Sterne, die tröstend in das Dunkel unserer Trauer leuchten

Deine Kinder Irene, Uwe, Michael und Familien

An alle gedacht ?
 Die Trauerdanksagung hilft Ihnen, beim Danken niemanden zu vergessen.

Anzeigenannahme: 06502 9147-0

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die um unseren lieben Verstorbenen

Wolfgang Sturm
 * 06.10.1946 † 31.10.2022

trauern und uns ihre Anteilnahme in so liebevoller und vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten sowie allen, die ihn auf seinem letzten Weg begleitet haben.

Im Namen aller Angehörigen:
Brigitte Sturm

Kelsterbach, im November 2022

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in unserer Trauer mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme auf vielfältige und liebevolle Weise zum Ausdruck brachten und mit uns gemeinsam Abschied nahmen.

Besonders bedanken wir uns bei Frau Pfarrerin Lee für die bewegende Trauerfeier, dem Pflgeteam im Haus Weingarten und der evangelischen Frauenhilfe der St. Martinsgemeinde.

Anna Knöll
 * 14.07.1929 † 26.10.2022

Udo Knöll
Erika Gilgenmann

im Namen aller Angehörigen

Kelsterbach, im Oktober 2022

ROYAL BUSREISEN BUS & RADREISEN

Busradel- und Bus-Reisen

Für kurzentschlossene bieten wir die folgenden „Weihnachtsmärkte“ an:

- 41 03.12.2022
Weihnachtsmarkt Stuttgart 33,- €
- 42 03.12.2022
Weihnachtsmarkt Esslingen
Mittelalterlicher Weihnachtsmarkt 33,- €
- 43 10.12.2022
Weihnachtsmarkt Gengenbach 29,- €
- 44 11.12.2022
Weihnachtsmarkt Rüdeshheim 18,- €
- 45 11.12.2022
Weihnachtsmarkt Michelstadt 20,- €

Abfahrtsstellen:

Trebur, Geinsheim, Rüsselsheim, weitere auf Anfrage.

Fordern Sie unseren neuen Katalog an,
den Sie im Internet kostenlos bestellen können.

Rüsselsheim | Tel. 06142 7945054 | Trebur | Tel. 06147 2902
E-Mail: info@royal-busreisen.de | www.royal-busreisen.de

Buchen Sie jetzt Ihre
Weihnachts- und
Neujahrsgrüße!

Unser neuer Musterkatalog
„Weihnachten“ ist da!



In dem neuen Weihnachtskatalog
erwartet Sie eine große Auswahl
an **allgemeinen** und **branchen-**
spezifischen Musteranzeigen.



Weihnachtskatalog 2022

Ich
berate Sie
gerne!

Ihre Medienberaterin
Gabriele Münk

Mobil 0151 62831561 | Tel. 06246 907356
g.muenk@wittich-foehren.de



LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

MAI Personenbeförderung
Tel. 0 61 07 - 990 911

zuverlässig • freundlich • hilfsbereit
www.mietwagen-mai.de

- Frankfurt Rundfahrten
 - Transferfahrten (z.B. Flughafen, Hauptbahnhof, Messe)
 - Krankenfahrten (alle Kassen)
 - Fernfahrten
- 1-7 Fahrgäste • Festpreise • Vorbestellung erbeten

A&P Gerüstbau GmbH

Am Tränkwald 9
67688 Rodenbach



**HERBSTAKTION ZUM FESTPREIS
DACHRINNENERNEUERUNG**

Sichern Sie sich jetzt Ihr unverbindliches Angebot.

- Unsere Kontaktdaten -

TEL.: 06374 9159835

info@apgeruestbau.de

MOBIL: 0151 28182320

www.apgeruestbau.de

JOBS
IN IHRER REGION

jobs-regional.de
by LINUS WITTICH

ELEKTRO - HAUSGERÄTE SERVICE
ALLES AUS EINER HAND
Reparatur - Verkauf - Service

Meisterkundendienst für alle Markenfabrikate
Reparatur - Ersatzteile - Verkauf
Restposten - Sonderposten ab 99€

ehs.rheinmain | www.ehs-rheinmain.de | 0163/6162762
Hasslocherstraße 53 • 65428 Rüsselsheim
info@ehs-rheinmain.de • 06142-136 36 u. 06142-65165

BEILAGEN-SERVICE
KONTAKT: beilagen@wittich-foehren.de
+++ Zuverlässig +++ Unkompliziert +++ Garantiert +++

Info! Info! Kaufe Pelze aller Art an.

Silberbestecke, Zinn, Modeschmuck, Zahngold und Goldschmuck, hochwertige Armband- und Taschenuhren, auch defekt, Militaria, Abendgarderobe, Ferngläser, Fotoapparate, Teppiche, Ölgemälde, Blechspielzeug, Musikinstrumente, Holzfiguren, Meißner Porzellan, Bernstein u. Münzen aller Art.
Zahle bar und fair. Tel. 0 61 45 / 3 46 13 86



**Der Magistrat der Stadt
Kelsterbach**

65451 Kelsterbach • Mörfelder Straße 33

65443 Kelsterbach • Postfach 1453

Telefon 06107/ 773-371 • Telefax 06107 / 773-88294

<http://www.kelsterbach.de>

E-Mail: personalamt@kelsterbach.de

STELLENAUSSCHREIBUNG

Für unsere Stadtverwaltung suchen wir
zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n (m/w/d)

**Mitarbeiter/in für die Schulsozialarbeit
an der Integrierten Gesamtschule Kelsterbach.**

Es handelt sich um eine unbefristete Stelle in Teilzeit.

Das Entgelt richtet sich nach Entgeltgruppe S11b SuE.

Die Frist für Ihre Bewerbung endet am 04.12.2022.

Näheres entnehmen Sie bitte dem Text
auf unserer Homepage www.kelsterbach.de

WOHNEN IN IHRER
REGION

suchen
und
finden

wohnen-regional

Wir freuen uns auf Ihren Anruf!

Wir suchen für vorgemerkte Miet-/Kauf-Interessenten
1-4-Zimmer-Wohnungen, Häuser in Kelsterbach

Fellner Immobilien • 0 61 03 / 8 33 09 83

Zur Erweiterung unseres Eigenbestandes suchen wir weiterhin
GRUNDSTÜCKE UND HÄUSER ZUM KAUF
Kauf mit lebenslangem Wohnrecht möglich! Unverbindliche kostenfreie
Erstberatung sowie diskrete u. seriöse Abwicklung garantiert!

AIC Airport Immobilien Consulting
Büro Kelsterbach • 06107 98029 • ankauf@aic24.de

Immobilien in Ihrer
direkten Nachbarschaft



Kelsterbach: Kleinod mit viel Platz

Ruhige, zentrale Wohnlage + Wohn- u. Nutzfläche ca. 256 m² + Grundstück 749 m² + 3 Küchen, 3 Bäder, 1 Gäste-WC, 8 Zimmer, Terrasse, großer Garten + Doppelgarage, 4-8 PKW- Stellplätze im Freien + Vollunterkellerung + Immobilie wird freistehend dem Käufer übergeben.

Kaufpreis 899.000.- €

Keine weitere Käuferprovision

Baujahr: 1927 - Brennstoff: Öl - Energieausweis gültig bis 03.08.2032 - Energieverbrauch: 417,7 kWh/m²/a, E.-Effiz.: H



**Kelsterbach: Penthouse im SEIDENHAUS -
Luxuriös - Repräsentativ**

Am 1.2.2023 können Sie einziehen! - Stylisher Industrie-Loftbau + Höchster Wohnkomfort + Ruhige Wohnlage + 2-Zimmer-Wohnung + Wohnfläche ca. 47 m² + neuerartige Küche + Parkettboden + Große Terrasse + Aufzug + Parken in Tiefgarage/im Freien (90,-/50,-€)

**Kaltmiete 980,- €
Nebenkosten 120,- €**

Es besteht keine Energieausweis-Pflicht, da denkmalgeschützt



**Kelsterbach: Haus Ludwig - Stylish und hochwertig
wohnen - Es ist schön sich um nichts kümmern zu müssen!**

Am 1.1.2023 können Sie einziehen! - Flexibles Wohnen für individuelle Lebensbedürfnisse + 1-Zimmer-Wohnung + Wohnfläche ca. 36 m² + Balkon + Baujahr 2020 + Hoher Wohnkomfort + Außergewöhnliche Ausstattung mit allem, z.B. Küche, Satellitenanlage, Fernseher 4K smart TV, Box-Sprungbett, schicken Bad mit bodengleicher Rainschower-Dusche, Handtuchheizkörper, Fußbodenheizung, Videogegensprechanlage.

Pauschalermiete 1.310,- € (inklusive Hausmeister-service, Winterdienst, Strom, Wasser, Internet ...)

Baujahr: 2020 - Brennstoff: Luft-Wärmepumpe - Energieausweis gültig bis 29.01.2029 - Energieverbrauch: 28 kWh/m²/a, A+

Zukünftig nichts mehr verpassen -
Das Neueste in unserem Portfolio erfahren,
und zwar Tage bevor wir damit ins breite Marketing gehen!

Registrieren Sie sich kostenlos unter
RMI-Marktplatz.de

Wertermittlung für Ihre Immobilie - GUTSCHEIN

Möchten auch Sie Ihre Immobilie verkaufen? Dann sollten Sie wissen,
was diese WERT ist! Schätzen Sie Ihre Immobilie zu niedrig ein,
verschenken Sie bares Geld. Ein zu hoher Preis macht Ihre Immobilie zum
Ladenhüter. Meine professionelle Beratung bringt Ihnen Sicherheit.



Ich freue mich auf Ihren Anruf!

Andrea Zibulak 06107-990385 - www.RMI-Kelsterbach.de

RMI unterstützt Kleeblatt Kelsterbach e. V.
mehr unter: www.kleeblatt-kelsterbach.de oder 06107-3014902

LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Wir suchen eine/n zuverlässige/n

Zeitungszusteller/in

Jetzt
bewerben

für die Stadt Kelsterbach in folgenden
Straßen: Gundwaldstr., Lönsstr.,
Lenastr. usw. und Mauerstr., Mittelstr.,
Niederstr. usw.



Sie sind jede Woche am Freitag für uns tätig.

Wir bieten:

- Lieferung der Zeitungen an Ihr Haus
- Monatliche Bezahlung
- Zustellervertrag im Rahmen der Minijobs

Interessiert?

Bewerben können Sie sich per E-Mail:
vertrieb@wittich-foehren.de oder Telefon: 06502 9147-800
oder per WhatsApp: 0151 16305402

LINUS WITTICH Medien KG
Europa-Allee 2, 54343 Föhren
www.wittich.de